

# La Prensa

VIERNES, 24 DE NOVIEMBRE DE 1933.—Santos del día: S. Juan de la Cruz. Santos de mañana: Santa Catalina. Temperatura máxima de ayer: 22°. Mínima: 17°. Dirección del viento, N. Estado del cielo, nuboso. Mar, rizado.

Hay muchas reglas para escribir bien, y se han publicado numerosos volúmenes para la formación del buen estilo. El que no consigue esto sin ninguna regla debe dedicarse a otra cosa. CAGLIOSTRO

OFICINAS: VALENTIN SANZ, NUMERO 15

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO, 97

## COMENTARIO DEL DIA

### Juan Consciente se abstiene

¿En qué funda Juan Consciente su abstención electoral? Hágasele la pregunta y siempre nos dará la misma respuesta: Es que yo soy un hombre consciente y todos los políticos son malos. Para nuestro Juan no hay nadie bueno; ni un amigo, ni un pariente, ni él mismo. Todos son detestables; no se toma el trabajo de seleccionar y ni siquiera hace gestiones para mejorarlos. Con decir que todos son iguales cree su deber cumplido y a otra cosa.

Juan Consciente sabe más de lo que le conviene; pero ignora, o quizás lo sepa y disimula, que su abstención beneficia a alguien. Se las da de hombre avanzado y resulta un conservador casi de tipo feudal. No advierte que plantándose delante de la urna está mejor que metiéndose en casa. Si vota, nadie le suplantarán; si no vota, es fácil que su nombre, a pesar de quererlo mantener alejado de las luchas políticas, aparezca en las listas de votación y, algo peor, que la papeleta depositada por mano extraña y falaz en la urna contenga nombres de personas hostiles a su ideología, a su posición, a sus intereses, a su clase. Pero a Juan Consciente no le importa nada esto; es muy hombre para preocuparse de tales minucias; tiene buen cuidado en no mancharse por sí mismo y no repara en la grasa que vierten a su alrededor.

No le hagan reflexiones a Juan Consciente, es inútil; no le digan que la abstención se explica la víspera de una revolución; que abstenerse de votar para ir al día siguiente al trabajo sin nadie que le defienda, sin un hombre que alee la voz para protestar de la miseria en que vive, sin alguien que trate de arrancar a los de arriba todo o parte

de sus privilegios, lejos de ser norma defensiva u ofensiva, es inocencia completa. O no lo entenderá o se hará el tonto.

Juan Consciente se ha equivocado. El dirá que no, que está en lo firme, que todo es un bodrio y no hay que molestarse para enmendarlo; pero si se detuviera un momento en los resultados electorales, porque es listo y cuando quiere ve las cosas con claridad, observaría que algunos triunfos los ha repartido él, que sin su abstención las leyes favorables a los suyos no correrían peligro, que su ausencia le es perjudicial, que cuando no se está dispuesto a trocar inmediatamente el sistema, hay que aprovecharlo para que las molestias sean menores.

Juan Consciente no dará su brazo a torcer. Se le ha metido en la cabeza que todos los hombres son malos y él, que al fin y al cabo es un buen hombre, no concibe que entre los demás haya otros tan buenos como él. ¿Qué breva se ha dado a Juan Consciente para que se exprese con tanta incoherencia? Porque no cabe duda, está envenenado y si bien la intoxicación no es tan vigorosa como para producir la muerte, sí lo es para que el sujeto esté pasmado. Y así, Juan Consciente, cada vez que sufre una congoja, él, que tanta repugnancia siente hacia la política y los políticos, se acerca al diputado de tanda o al concejal del distrito para que le saquen del apuro. Si lo consigue da las gracias, porque eso sí, es muy fino, y dice además que está a la recíproca. Pero debe ser la recíproca fantástica celestial que se le escapa de las manos en cuanto se abre el periodo electoral.

Jacinto TERRY.

## CHARLAS DE CAFÉ

### Don Pánfilo y yo

Don Pánfilo es un excelente pequeño burgués, apacible y sensible, que vive muy bien su vida, sin meterse en más averiguaciones filosóficas. Perfecto robinsonista sin naufragio, don Pánfilo afirma, siempre que se le pregunta la cuestión, que es socialista; pero piensa que por encima del socialismo está su dinero, y que los revolucionarios deberían estar en la cárcel o en el manicomio, en el mejor de los casos. Claro está que si don Pánfilo—que es lo que se dice una bella persona, serena y diplomada—piensa estas cosas extremas, absolutamente reñidas con su fundamental buen carácter, es porque los hombres no han inventado todavía un sistema revolucionario que respete sus intereses económicos. El día que eso ocurra, don Pánfilo de buena gana reconocerá que los extremistas son unos buenos chicos un poco raros, y nada más. Pero ese día no ha llegado aún, y el pobre señor no tiene más remedio que condenar enérgicamente las exaltaciones dinamiteras, de las que lo que más le daña es el ruido, aunque él no quiera reconocerlo.

Don Pánfilo está hoy muy contento con el resultado de las elecciones, y me demuestra su gozo invitándome al café, porque don Pánfilo tiene por norma solemnizar sus heroicas digestiones ante la mesa de estos locales,—costumbre muy española que sirve para perder el tiempo que otros gastan en las tabernas, solucionando sencillamente los más escabrosos problemas del mundo—.

—¿Contento?  
—Hombre, en principio ¿por qué no?  
—¿Cómo en principio? ¿Es que duda usted?

—Tanto como dudar... Yo creo que vamos camino de la normalidad.  
—De su normalidad tal vez; pero su normalidad no es necesariamente la normalidad de todos.  
—Es que en España nunca acabaremos de ponernos de acuerdo.

—¿Por qué me impide votar?  
—Porque yo no la conozco.  
—¿Bien me conocería usted si fuera a votar a Orozco!

—Frescura se necesita para asegurarme a mí que le soy desconocida!  
—¿Pues le juro que es así!  
—¿No sabe que en esa lista dice Luisa Santafé, y que esa Luisa soy yo?  
—¿Le juro que no lo sé!

Al llegar a este momento la señora, algo irritada, se acercó al interventor y le dió una bofetada diciendo: Después de esto me podrá usted conocer... y el otro dijo, rascándose: ¡Caray, pues si es mi mujer!...

NIJOTA.

—Será que nunca se ha pensado en todos los ciudadanos. Y ello nada tiene de particular, pues siempre nuestros políticos han padecido de graves desviaciones de retina.

—¿Cuántos años le queda, no le queda duda que esta nueva etapa de la República será beneficiosa para el país. Y en todo caso, en ese sentido se ha manifestado la voluntad popular, y no hay más recurso que acatarla.

—¿Llama usted voluntad popular a la reata de campesinos ignorantes y de beatas alucinadas por las promesas de media docena de intrigantes? No sea tan ingenuo, don Pánfilo. Lo más que sabe usted es que el procedimiento democrático del sufragio carece de eficacia, como instrumento de la voluntad popular, cuando esa voluntad colectiva carece de principios fundamentales e ignora los fines a donde se dirige su acción.

—No me tengo yo por ignorante a causa de haber votado por las derechas.

—En el fondo, no es razón bastante que uno se crea de sí mismo esto o lo de más allá, para que su creencia resulte exacta. Pero, apartando a un lado la seriedad de su pensamiento, como el de tantos otros semejantes, ¿qué significa ello comparado con la avalancha de analfabetos que han contrarrestado su voto en las urnas?

—Analfabetos militan en todos los partidos.

—A todos los enjuicio con la misma medida. Yo lo único que le pido es que no me hable de la voluntad popular, porque la voluntad popular está en solfa y no se la ve por parte alguna. La voluntad popular no radica hoy por hoy, en el pueblo, mientras el pueblo no se capacite para hacerla valer. Y ello será cuando arroje por la borda a los caciques y a los apóstoles de pacotilla. Cuando se acostumbre a pensar con su pensamiento y a opinar con sus opiniones. Es un problema de cultura y de preparación. Lo demás son cuentos tártaros.

—¿Entonces?  
—Entonces... El pueblo tiene por delante dos caminos: o sucumbir o superarse.

—Cuando usted tenga mi edad verá las cosas de otro modo.

—Nunca se me ha ocurrido pensar que llegue a su edad, ni me interesa. Lo que me interesa y me preocupa es colocar el concepto revolucionario de mi juventud sobre las cimas plácidas de su tradicionalismo egoísta.

Don Pánfilo sorbe su café. Luego me pregunta:

—¿Creé usted en los hombres?  
—No; pero creo en el porvenir, contra los hombres y a pesar de los hombres. Algún día será posible que dos amigos puedan hablar sobre la voluntad popular sin avergonzarse. Ese día se estarán tostando en el infierno de la historia los hombres que hoy se atreven a invocar la voluntad popular. Y usted y yo, si es que para entonces todavía arrastramos nuestra insignificancia por el mundo, recordaremos con asombro aquel remedo de voluntad popular expresado por un hombre ebrio o por una mujer ignorante, y nos preguntaremos por qué tardó tanto en advenir el vendaval revolucionario que arrasó con las farsas convencionales.

Luis ALVAREZ CRUZ.

## De la lucha electoral en España



La señorita Clara Campoamor, del partido radical, dirigiendo la palabra a los electores en un mitin celebrado en un pueblo de Madrid por donde presentaba su candidatura.



Un colegio electoral formado por personal femenino.



El candidato de las derechas, don José Antonio Primo de Rivera, que ha sido elegido diputado por Cádiz.



El señor Azaña, dirigiendo la palabra a sus electores.



Tres jóvenes madrileñas, informándose de las últimas noticias electorales.

## Del momento político en España

### Antes y después de la jornada electoral

El señor Azaña dice que en España sólo podrá gobernar un partido centrista. Y que, caso de guerra, todos los españoles abogarán por la neutralidad

Tres diarios franceses, "La Liberté", "Paris-Soir" y "Le Nouveau Soir", tratan extensamente el tema de las elecciones españolas. El primero, órgano derechista, preconiza en las futuras Cortes una mayoría centro-derecha; "Le Nouveau Soir", que se publica ahora en substitución de "Le Soir", órgano de extrema izquierda, desaparecido hace meses, postula el desarrollo hasta sus últimas consecuencias del programa socializante que iniciaron las Cortes anteriores.

"Paris-Soir" publica una entrevista con el señor Azaña, a quien el informador encuentra fatigado y como desencantado de la política. Supone el mismo interlocutor que las mujeres son hostiles a Azaña, y que los diputados de Acción Republicana se contarán por los dedos de una mano.

El entrevistado cree, en síntesis, que nadie podrá gobernar en las próximas Cortes: ni las derechas, "a pesar de que, auxiliadas por el voto de la mujer, en la cual sigue influyendo el factor religioso, extenderán los avances logrados en las elecciones municipales"; ni Lerroux, que tendría que apoyarse en aquellas; ni la izquierda republicana, dividida en cuatro o cinco fracciones; ni los socialistas, "contra quienes, y no precisamente contra mí, surgió la reacción derechista."

Cuatro afirmaciones ha hecho, sin embargo, el ex presidente del Consejo: que hace falta, para encargarse actualmente del Poder de España, un gran partido del centro, "nutrido por hombres, pacientes, trabajadores y honrados"; que la próxima Cámara no podrá desvirtuar la obra de las Cortes Constituyentes; que el fascismo carece de porvenir; y, última y principal, "No creo, por el momento, en la guerra; pero, en todo caso, España vería en la guerra, no la lucha entre el nacional-socialismo y la libertad, sino el renacimiento de una rivalidad vieja, ante la cual todos los españoles abogarían por una neutralidad absoluta."

#### OPINIONES DE DIVERSAS PERSONALIDADES SOBRE EL RESULTADO DE LAS ELECCIONES

La impresión de algunas personalidades sobre el actual momento político y electoral es la siguiente:

El señor Besteiro:  
"En Madrid la cosa está clarísima. La candidatura socialista tiene todas

las probabilidades de triunfo. En cuanto a las provincias, las noticias que tenemos revelan que en todas partes existe gran entusiasmo."

—El señor Lerroux:  
"¿Qué voy a decir? Lo que tengo dicho desde hace tiempo: De la elección resulta una derivación hacia la derecha en toda España, cuya extensión e intensidad depende de nuestra conducta ulterior."

—El señor Sánchez Román:  
"Yo me he confesado ante el público y he dicho mi incapacidad para adivinar. No tengo datos para pronosticar conjuntamente."

En estos casos se puede sustituir una apreciación por un deseo, y el mío es el éxito más rotundo para la República.

—El señor Ruiz Funes:  
"Las más turbias ambiciones, los métodos más tenebrosos se esconden tras esta lucha electoral. Su triunfo sometería de nuevo a España a una serie de convulsiones, arbitrariedades y protestas que sólo pueden evitarse si el sentido revolucionario y constructivo impuesto al régimen se mantiene audazmente contra todas las habilidades."

—Gil Robles:

"Las elecciones del 19 de noviembre—ha manifestado el presidente de Acción Popular—marcan una meta evolucion a la derecha y alumbra un Gobierno tipo centro. Nuestro partido podrá, pues, participar en el Gobierno sin estar en el Poder. Es posible que alguna fracción de las derechas participe en un Gobierno de coalición centro-derechista; pero un grueso núcleo preferirá,afortunadamente, guardar su libertad y quedar al margen de las futuras combinaciones."

Pues si las derechas ocuparan el Poder sería para modificar una gran parte de la legislación de la República y en particular todas las leyes laicas y socializantes. Es decir, revisarían la Constitución. No creo que las Cortes tengan vida efímera, aunque presumo que derribarán rápidamente varios Ministerios. Probablemente el régimen parlamentario entrará en periodo de descomposición. Pero la consiguiente reacción antiparlamentaria y acaso antidemocrática, no revertirá,

momento no creo que se plantee el problema de una restauración monárquica. Es menester que desaparezcan todas las leyes de excepción en materia religiosa. En un futuro muy próximo las órdenes y las Congregaciones religiosas vivirán sometidas a las leyes ordinarias."

#### COMENTARIOS DE LA PRENSA

"El Sol", en un artículo que lleva por título "Se busca todo menos hombres de gobierno", se lamenta de la forma en que se ha hecho, por parte de casi todos los partidos, la campaña electoral. Censura la actitud levantisca de las izquierdas y la agresividad de las derechas, diciendo que unas y otras se han olvidado de presentar un programa de Gobierno.

Después pregunta: "No hubiese sido más noble y limpia y patriótica la liza si se hubiese procurado escindir la opinión, poniendo a un lado los partidos que por no aceptar el régimen vigente, o por no respetar la voluntad nacional cuando es contraria a sus intereses, se sitúan en actitud revolucionaria y les importa que no funcionen con utilidad las Cortes y que llegue a mayor exasperación el país, y a otro lado los núcleos de opinión que, preocupados primordial y urgentemente de los problemas de contenido que conturban y aniquilan a la nación, anhelan a todo trance que las Cortes puedan ser fecundas y se gobierne estable y normalmente?"

"Las elecciones anteriores no fueron sino un refreño apresurado de la República recién nacida; tenían un carácter de urgencia y se convocaron y se celebraron en un momento en que se trataba simplemente de avalar las elecciones municipales que las habían precedido. Pero ahora—observa "La Libertad"—se trata de discriminar en un ciclo de madurez política, que entonces no se poseía, cuál ha de ser el rumbo de la República, y la República debe caminar derechamente, sin inclinaciones sensibles, por el centro de la opinión del país, sin dejarse ganar por el vocerío que se levanta a su derecha y a su izquierda."

"El Socialista":

"Ha cesado aquel clarín de ataque que estremecía las gentes en abril del año 31. Entonces había que atacar. Ahora hay que defenderse. Todos queremos defendernos, hasta nosotros que nada tenemos, pero que defendamos el porvenir puesto en hipoteca por algunos republicanos y puesto a rescate por los monárquicos."

ahora en tema de defensa. Tal vez mañana tengamos que atacar; pero esto lo piensan lo mismo que nosotros todos los demás contendientes. Hoy es el momento de defenderse, camaradas. Como vivimos en una época de inclinaciones pretorianas, no habrá piedad para el vencido."

## CRONICAS PARA «LA PRENSA»

### La crisis del libro en Madrid

Por Ildelfonso MAFFIOTTE

El desprecio al libro—el "aparente" desprecio al libro—acaba de inspirar sutilísimas páginas a Zamacois, Fernández-Flores, Insúa y otros ilustres escritores del momento. Todo porque la Compañía Ibero-Americana de Publicaciones, la famosa C. I. A. P., que se halla en periodo—largo periodo, por cierto—de suspensión de pagos hace más de treinta meses, ha dado ahora en vender los libros, vírgenes y flamantes, que guarda en sus anaqueles (donde valían antes cinco o seis pesetas), al precio de cincuenta y setenta y cinco céntimos, portándolos en unos carritos de mano, ambulantes por esas calles de Dios, exactamente igual que si fuesen plátanos "de la Habana".

Bien están todas las diatribas de los insignes escritores contra la C. I. A. P. y su asesor jurídico, don Angel Ossorio, que,quiera por lo que tiene de escritor—de gran escritor—, harto pudiera poner oportuno coto al mal. Porque la C. I. A. P.—esto es lo que importa saber ante que nada—, valiéndose de ese estado sin fin de suspensión de pagos, no satisface un sólo céntimo a los autores por los derechos que les corresponden, al paso que realiza y malbarata, en la caótica tendalera que rueda por las calles, los más gayos frutos del ingenio español, en exclusivo provecho suyo y para atender las dietas de tres interventores judiciales que perciben, cada uno, cien pesetas diarias. Absurdo sin precedentes, monstruosidad jurídica en la que se mezcla el cinismo con la impunidad. Pero no tan bien esas diatribas contra el público, en su ansia natural de leer, de enterarse, de hacerse una varia y sólida cultura, mediante la adquisición de libros baratos. Esto—lo del público—no es desprecio al libro, no; es, sencillamente, el deseo de instruirse dentro de las posibilidades económicas, harto precarias, de la vida actual.

Se malbarata el libro, nos dicen; se perjudica al escritor, que no percibe su comisión ni cobra el canon que se determina en los contratos, mientras una sociedad en plena quiebra legal, sigue haciendo su agosto ilegalmente. Conformes. Pero nos dicen también que el escritor, con arreglo a esos mismos contratos, no percibe nunca más que una peseta, a lo sumo una veinticinco, por cada volumen que se vende. Y añaden que cada volumen, incluidos todos los

gastos y la natural ganancia del editor, no cuesta arriba de una peseta también. Queda, por consiguiente, un margen de ganancia para el librero, para el que no expone ni "pone" nada, de tres a cinco pesetas. Luego, el libro es caro. Y ese es el mal. No puede, no debe el librero—nos referimos, claro está, al librero de Madrid, al que manda y distribuye y, a mayor abundamiento, devuelve los ejemplares cuando no se venden—, por el solo hecho de abrir la tienda con su correspondiente anaquelaria y su escaparate, ganar lo mismo, y a veces más, que el autor y el editor juntos: el autor que pone el talento, el estudio, el fruto de su sensibilidad y su cultura, y el editor que expone el papel, las máquinas y el trabajo.

El libro es caro. Ha pasado a ser, de artículo de primera necesidad espiritual, a cosa superflua y de lujo. Lo demuestran los mismos escritores con sus quejas en sutiles trabajos de la prensa cotidiana. El libro es caro y, por consiguiente, el público no lo compra a cinco ni seis pesetas, sino espera el paso del carrito ambulatorio para adquirirlo, mientras se le ofrezca la posibilidad de hacerlo así, por unos céntimos nada más. Y no por desprecio al libro, sino, todo lo contrario, por amor a él. Se malbarata, no hay duda, de momento; se perjudica también, circunstancialmente, el escritor; pero se divulga la obra, que ensancha el círculo de los lectores, se hace cultura y se hace patria.

Fuera de este caso particular de la C. I. A. P., que pertenece por entero a la acción directa de los Tribunales, la crisis no es de España sólo. En París, según una reciente noticia literaria de Grandmontagne, circulan desde hace poco por los mercados prospectos con este anuncio: "Se saldan varias toneladas de novelas". El precio de venta es de 120 francos los cien kilos. Dentro de este peso entran, término medio, 425 ejemplares, lo cual supone que cada ejemplar, que en las librerías vale 15 francos, sale a veinte céntimos, comprado al peso. ¡Al peso, como los garbanzos o las lenguas de vaca! Y aún hay algo peor y que ajusta más todavía, el valor espiritual del libro al vulgarmente nutrido que tienen las hortaliças y los despojos. Y es que cada criada que verifique una compra—verdura, carne o pescado—superior a diez fran-

cos tiene derecho, como propina, a una magnífica novela...

Crisis, desventurada crisis del libro, ¿quién lo duda? Pero, gracias a ella, las criadas parisinas pueden leer novelas y los hombres curiosos y pobres, avidos de cultura, pueden adquirir, al peso, una soberbia biblioteca.

Aparte, decimos, el caso de la C.I.A.P., que es lamentable y detestable la crisis, tanto en París como en España, nos ha enseñado muchas cosas. Entre ellas la necesidad imperativa y categórica de promover el negocio de los libros fijándoles su justo valor material—y el de dávida espiritual que han tenido siempre—, de modo que se asegure la comisión de los autores, la ganancia del editor y se evite, dejándola en términos de lógica prudencia, la explotación de los libreros. Vuélvase en buena hora al libro de doscientos o tres pesetas, y entonces, acaso, ni haya quebras ni rueden por esas calles los carritos de mano vendiendo libros como si fuesen plátanos "de la Habana". ¡Los pobres plátanos de Canarias que—como los libros de Canarias—son extranjeros todavía para el público de Madrid!

Madrid, noviembre, 1933.

### La situación en Cuba

Trescientos hombres armados ocupan una posición cerca de Alacranes

Habana.—El "Diario de la Marina" dice que 300 hombres armados han ocupado la posición El Modelo, cerca de Alacranes.

El propietario de dicha finca ha sido detenido.

Los periódicos dicen que han estallado varias bombas en Jovellanos y Alacranes.

Un colono y numerosos miembros de la organización extremista han sido detenidos.

El nuevo decano de la Universidad ha pronunciado un discurso exhortando a los estudiantes a limitar su actividad a las cuestiones universitarias.

Los comunistas han publicado un manifiesto contra la Asociación A. B. C. y contra el presidente Grau San Martín, solicitando, además de su adhesión, que ayuden a los soldados para derribar al Gobierno burgués.

# Cine

## Se aplaza la reapertura del Parque Recreativo

La empresa del Parque Recreativo, muy a pesar suyo, se ha visto en la necesidad de suspender la inauguración del local, anunciada para hoy viernes, por dificultades surgidas a última hora, una de ellas la de no haber recibido varias filas de butacas que faltan para completar el salón.

Con este motivo, a todas aquellas personas que tengan encargadas sus localidades se les reservará para la inauguración, que, probablemente, será mañana sábado.

## "Una viuda romántica" en el Royal Victoria

Otro sensacional estreno. Para la noche de hoy, se anuncia en este local el estreno de la preciosa comedia de Martínez Sierra, "Una viuda romántica", de la que mañana daremos un extracto a nuestros lectores, y de la que al decir

de cuantos han presenciado la prueba, es una superación de la genial artista.

Un noticiario Fox, de palpitante actualidad, será el complemento de tan atrayente programa, que se exhibirá en las funciones de las seis y treinta y diez de la noche.

## "Violetas Imperiales"

La Empresa del Parque Recreativo en actividad constante para presentar al público todos los buenos espectáculos que desfilan por los teatros y cines de la Península, ha contratado en exclusiva para sus locales la famosa producción sonora "Violetas Imperiales", genial interpretación de la famosa estrella española Raquel Meller.

Esta notable película está dialogada en francés y en español, descolando canciones que se harán populares en nuestro público: "La violetera" y "Doña Mariquita".

# Parque Recreativo

Por dificultades surgidas a última hora, queda suspendida la inauguración de este local anunciada para hoy viernes.

TEATRO GUIMERA.—Lunes, 27, inauguración de la temporada 1933-34. Debut de la notable compañía de comedias de Josefina Díaz de Artigas y Manuel Collado, con la preciosa obra de Eduardo Marquina

## EL PAVO REAL

Queda abierto un abono a diez funciones en la contaduría del Parque Recreativo, teléfono 3-4-1.

CINE LA PAZ.—A las 8, precios populares. Última exhibición de la pro-

ducción Almira hablada en español y cantada en francés titulada

## LA DAMA AZUL

Por Andre Bauge y Alice Field. A las 10, estreno. Dos películas en un solo programa totalmente habladas en español.

Primero, NOCHE DE DUENDES Por Stan Laurel, Oliver Hardy.

Segundo, EL ALMA DE LA FIESTA Por Charley Chase y Carmen Guerrero. Próximamente, Ramón Navarro en su creación

## AL DESPERTAR

Para encargos, teléfono 619.

# Royal Victoria

Hoy, a las 6:30 y a las 10, una producción Fox en español

## LA VIUDA ROMANTICA

El teatro llevado y perfeccionado en la pantalla. La formidable comedia de Martínez Sierra, El sueño dorado de una noche de Agosto, bajo la interpretación genial de Catalina Bárcena acompañada por Torenna, Mona Mary, el gran caricato Romualdo Tirado y cuantos otros dan brillo y esplendor al cine sonoro español.

# Cine Numancia

A las 6:15 y a las 10.—Gran programa en español, Paramount. Una ópera en tres actos, como las de Lubbock, con los notables artistas Mirian Hopkins, Herbert Marshall, Kay Francis y Charles Ruggles,

## UN LADRON EN LA ALCOBIA

Un verdadero derroche de gracia picaresca, de sabroso ingenio, originalidad y esplendor; un film que todos quisieran ver más de una vez.

A las 8:15, gran sección popular con la sorprendente película en español, por el gran Ernesto Vilches,

## CASCARRABIAS

Comenzará el espectáculo de hoy con una revista de actualidades, corriendo: terminación de las maniobras y revista de las tropas por Alcalá Zamora; expedición polar del almirante Byrd; salida de Lindbergh de París y los funerales de Painlevé.

# CINE AVENIDA

Hoy, a las 7 y media y a las 9 y media. Inauguración de la temporada 1933-34.—Estreno de la grandiosa opereta cantada y hablada en español titulada

## EL REL DE LOS GITANOS

Por José Mojica, Rosita Moreno y Romualdo Tirado. Y un noticiario Fox.

# Cine San Sebastián

A las 8, la producción Paramount titulada

## EL MAS AUDAZ

Por Frederick March, protagonista del HOMBRE Y EL MONSTRUO

A las 10, estreno de la superproducción Paramount

## SE FUE MI MUJER

totalmente hablada en español, por H. Parat y Meg Lemonnier.

# TEATRO GUIMERA

EMPRESA BAUDET

TELEFONO, 8-1-5.

## COMPANIA DE

Josefina Díaz de Artigas y Manuel Collado

DEBUT el lunes 27 de Noviembre de 1933, con la comedia de EDUARDO MARQUINA

## EL PAVO REAL

ADMIRABLE INTERPRETACION

## ABONO A DIEZ FUNCIONES

PRECIOS POR FUNCION INCLUIDOS LOS IMPUESTOS

LOCALIDADES	Abono	Diario
Platea y Palco Principal con 6 entradas	21'00	30'00
Palco Procenio Principal con 6 entradas	21'00	30'00
Palco Procenio alto con 4 entradas	10'00	13'00
Butaca de Patio y Palco	3'50	5'00
Anfiteatro 1.ª fila	2'50	3'50
Anfiteatro 2.ª fila	2'00	3'00
Delantera de Paraíso	1'50	2'00
Entrada de Paraíso		1'00

FOR 35 PESETAS BUTACA Y 25 PESETAS ANFITEATRO puede usted admirar esta excelente Compañía durante diez noches.

Los precios de diario se aumentarán cuando el gasto de presentación de alguna obra lo exija, pero los señores abonados disfrutaran de los mismos precios de abono y además pueden asistir a las funciones de la tarde, también a precios de abono.

Desde la publicación de esta lista queda abierto un abono a DIEZ FUNCIONES, SIN REPETIR NINGUNA OBRA, en la Contaduría del

## PARQUE RECREATIVO

(Teléfono no 3-4-1)

El abono quedará cerrado el día del debut, a las 11 de la mañana.

# Información de la Isla

## TACORONTE

### Aclaraciones

Señor Director de LA PRENSA.

Muy señor mío: En el número correspondiente al día 17 del actual, del periódico "Hoy", de esa capital, se publica una carta suscrita por don Romualdo Rodríguez, en la que se enjuicia arbitrariamente la conducta de esta Alcaldía en el asunto de las aguas de esta ciudad, no quedándose otro remedio que rogar a usted la publicación de estas líneas, para que la realidad sobre dicho asunto sea conocida. Siendo lo ocurrido:

1. Que antes de su actuación se acostumbraba vender agua para el riego, lo que no se ha efectuado desde que tomó posesión del cargo.

2. Que el reparto de agua se ha continuado haciendo como de antiguo se hacía; que si en la llamada "Fuente del Alcalde" se dejó un sólo chorro fué por estimarse podía aprovecharse mejor; que con mucha frecuencia se regulan para que quede exactamente igual cantidad en dicha fuente y en "La Pila".

3. Que si bien es cierto que una noche quedó dicha "Fuente del Alcalde" sin agua fué debido a haberse abierto los jardines de la plaza de la República para su riego. Que en efecto se formó una manifestación pero de carácter tumultuoso, por cuyo motivo impuso algunas multas, sanción contra la que recurrieron los multados y que fué confirmada por sentencia del Juzgado de primera instancia de La Laguna en 13 de septiembre del corriente año por estimarla debidamente impuesta, por cuanto si la indicada petición se hubiese hecho en la forma debida, nunca se hubiese impuesto sanción alguna, ya que la petición era justa y fué atendida debidamente.

4. Que en la indicada carta por medio de retenciones se hacen afirmaciones sobre su conducta privada, sobre lo cual aparte de ser completamente falso, no interesa para nada a la opinión, ni puede permitir se haga a la Alcaldía.

5. Que es pública la actuación de la Corporación de su presidencia en el asunto de abastecimiento de aguas; la adquisición de acciones del acueducto Guamasa-Sanzal, la construcción del depósito para el abastecimiento de los barrios de "Los Naranjeros" y "Lomo Colorado"; la adquisición de aguas de diversas galerías del Sur para el abasto público de la "Fuente del Alcalde" y depósito de la Comunidad "Las Lajitas" y otras que demuestran bien a las claras la preocupación de esta Alcaldía y de sus compañeros de Corporación por dicho vital problema.

6. Que contrastando con la actuación de este Ayuntamiento, en el año 1926 se hizo por varios vecinos con la colaboración de la Corporación municipal de entonces una cuestación pública con el fin de remediar el problema del agua, sin que se efectuase obra alguna ni se devolviera lo recaudado.

7. Que tanto sobre este asunto, como de cualquier otro de su incumbencia, está a la disposición tanto de dicho señor como de cualquier otro vecino para oír y evitar las deficien-

cias que puedan existir, siempre que la reclamación se haga en una forma correcta.

Agradeciéndole la publicación de esta nota en mi defensa queda de usted s. s.

Juan Ramos

## IGUESTE DE CANDELARIA

### Fiestas

Gran animación existe en este pueblo para la celebración de las fiestas que en honor de la Purísima Concepción tendrán lugar los días 7 y 8 del próximo mes de diciembre, las cuales prometen resultar más atrayentes y concurridas que en años anteriores. He aquí el programa:

Día 7.—A las 8 de la mañana, diama. A las 2, partido de fútbol en el campo Afrans, entre los equipos A. E. C., del vecino pueblo de Barranco Hondo, y el Champio, de esta localidad.

A las 4, serán invitadas galantemente por la directiva del certamen local de simpatía, todas las candidatas que figuran en él para que asistan al homenaje que se les rinde en el salón de don Andrés Núñez Padrón. A las 9, bailes en la sociedad Juventud Iguetera y en algunas casas particulares.

Día 8.—A las 6 de la mañana, diama con repique de campanas, disparo de recámaras y lluvias de cohetes. La orquesta local hará un recorrido por el pueblo tocando alegres pasodobles.

A las 8, recibimiento de la banda "La Candelaria", del pueblo de Arafo. A las 10, función religiosa y sermón a cargo de los padres Dominicos del Santuario de Candelaria. A las 12, solemne procesión.

A las 2 y media, tendrá lugar en la plaza de La Libertad la proclamación de "Miss Simpatía", entre las diez concursantes que fueron designadas para el anunciado certamen. A las 4, verbena en la referida plaza, en la que hará su presentación la "Miss" con sus damas de honor y las demás candidatas. A las 9 de la noche, gran baile en la Sociedad Juventud Iguetera y en las casas particulares, amenizados por la banda "La Candelaria" y por la orquesta local.

### Viajeros

Para Las Palmas, donde pasará algunos días, ha embarcado nuestro estimado amigo don Esteban Coello Pestano.

### Boda

Próximamente contraerá matrimonio en este pueblo la bella señorita Isabel Oliva García, con el joven don Manuel Cabrera Martín.

La boda se celebrará en la intimidad, por la reciente muerte del padre de la novia, acaecida en los sucesos de las pasadas fiestas del Cristo de Tacoronite.

### SAUZAL

### Boda

El próximo sábado contraerá matrimonio con la simpática señorita Martina Méndez, nuestro apreciable amigo don Abelino Beautell.

Los contrayentes pasarán la luna de miel en la Costa Azul e Italia.

## De elecciones

### LA VOTACION DE AYER EN LA LAGUNA

Ayer se verificó en el Colegio de San Juan la votación que no pudo verificarse el domingo por no haberse constituido la mesa.

Dió el siguiente resultado:

Rodríguez Figueroa,	80 votos
Elfidio Alonso,	86 "
Orozco,	66 "
Díaz Castro,	78 "
Delgado Barreto,	51 "
Darias,	47 "
Lara,	39 "
Ascanio,	27 "
Pajares,	22 "
Cruz,	47 "
Sotomayor,	11 "
Marichal,	26 "
Pérez Díaz,	4 "
Benítez Toledo,	3 "
Domingo Cabrera,	7 "
José Miguel Pérez,	6 "

La votación nos dicen que fué pródiga en incidentes.

### EN LA OROTAVA

También ayer se efectuó la votación en cinco secciones de la Orotava, arrojando el siguiente resultado:

Don Antonio Lara,	890
Don Elfidio Alonso,	580
Don Tomás Cruz,	746
Don José M. Sotomayor,	944

### HOY HABRA ELECCION EN ICOD

Hoy se celebrará elección en un Colegio de Icod, donde el domingo no pudo constituirse la Mesa. Dicho colegio tiene un censo de 580 electores.

Hasta ahora marcha el señor Sotomayor con algunos cientos de votos sobre el señor Cruz García, por lo cual también tiene gran importancia la votación en Icod.

Mañana publicaremos el resultado definitivo de las elecciones, según los datos que nos faciliten esta noche en el Gobierno civil.

## Luis Gabarda

### MEDICO CIRUJANO

Especialista en Cirugía general. Operaciones de hernia, apendicitis, estómago, fracturas, etc. Enfermedades de la matriz.

Consulta diaria de de 12 a 1 y de 5 a 6, en la Clínica Costa, Viera y Clavijo, 52.

## Teatro Guimerá

En vista del éxito alcanzado en la Fiesta del pasado miércoles organizada por la Asociación General de Empleados con la cooperación de la Masa Coral Tinerfeña y del señor Torres Romero, se prepara la repetición de dicha fiesta para el próximo domingo 26 del actual, la cual promete constituir un nuevo éxito para sus organizadores.

En dicha Fiesta se hará un programa variado y a petición de numerosos miembros de la Agrupación de cuerdas ejecutará la hermosa partitura de la bella película "El Danubio Azul".

Para esta Fiesta registrarán precios populares.

## De exportación

### Exportación frutera por Tenerife

Noviembre, 21.—ISLA DE TENERIFE.—Cádiz.—1.470 dobles.—289 racimos.—847 huacalitos.—19 atados de tomates.—ALICANTE.—2.449 dobles.—424 racimos.—VALENCIA.—508 dobles.—CADIZ.—292 dobles.—ALICANTE.—703 dobles.—VALENCIA.—209 dobles.—50 racimos.

Noviembre, 22.—BAJAMAR.—Londres.—114 dobles.—319 sencillos.—7.025 atados.—11.286 cestos.—117 capitas.—39 cajas de patatas.

Noviembre, 22.—BUENAVISTA.—Burdos.—600 dobles.—204 cestos.—NANTES.—73 dobles.—50 racimos.—atados.—1.142 cestos.—189 cajitas.

Noviembre, 22.—TURIA.—Marsella.—630 dobles.—100 racimos.—5.271 cestos.—120 cajitas.—LYON.—340 dobles.—CETTE.—113 racimos.

### Exportación frutera por Las Palmas

Noviembre, 20.—OROTAVA.—Hamburgo.—1.145 dobles.—50 racimos.—1.986 atados.—7.861 cestos.

Noviembre, 21.—No hubo exportación alguna.

Avence telefónico de los tomates exportados por Las Palmas, ayer miércoles: Para Cádiz, 26 atados, 706 cestos; para Londres, 6.975 atados, 29.148 cestos. Para Nantes, 289 cestos.

Santa Cruz de Tenerife, 23 de noviembre de 1933.

## Oscar González Afonso

### PROCURADOR

Cabrera Pinto, 18. La Laguna.



Sexto aniversario de la señorita

## Concepción Delgado Gutiérrez

Fallecida a los 13 años de edad

Su madre y demás familiares:

Suplican a sus amistades se sirvan asistir al funeral que por su eterno descanso se celebrará en la Iglesia de la Concepción el próximo sábado, día 25, a las 7 de la mañana; favor que agradecerán profundamente. Santa Cruz de Tenerife, 23 de noviembre de 1933.

# Patatas de semilla UP-TO-DATE

(HOJA ANCHA) GARANTIZADA.—SIEMPRE EXISTENCIAS

PRECIOS INMEJORABLES.

DIRIJASE A G. B. MACKAY, DR. COMENGE, NUMERO 43.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

# Viuda de José Suárez González

SOL Y ORTEGA, 5 y 7.—LAGUNA DE TENERIFE

Acaba de recibir la colección de última novedad en abrigos y sombreros para señoras que tenía anunciada a su distinguida clientela. También ha recibido una preciosa y moderna colección de papel para tapizar.

# Hotel-Restaurant "MIRAMAR"

AVENIDA DE CUBA (JUNTO AL CLUB NAUTICO)

Espléndido y moderno salón-comedor, junto al mar, con una magnífica vista al puerto. Servicio esmerado a la carta. Habitaciones a todo confort, con agua corriente y bien ventiladas. Se admiten encargos para banquetes, bodas y cualquier otra fiesta. Visite usted el "HOTEL MIRAMAR", después de las reformas que hemos introducido en sus departamentos y en todos los servicios, colocándolo en primera fila dentro de los de su clase en el Archipiélago. Teléfono, 2-0-6.

# Patatas de semilla "Estrella" Uptodate, irlandesas

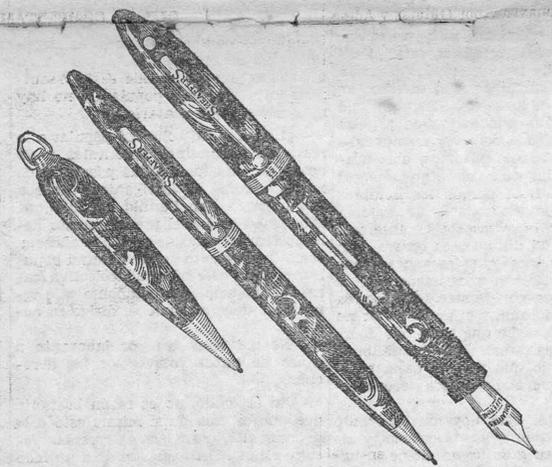
(HOJA ANCHA)

LA PRIMERA REMESA DE ESTA ACREDITADA SEMILLA SE RECIBIRA DEL 28 AL 30 DEL ACTUAL.

PARA PEDIDOS:

MAXIMILIANO DIAZ NAVARRO

SAN JOSE, 20. TELEFONOS: 179 Y 913. SANTA CRUZ DE TENERIFE.



# Jamás tendrá que reemplazar este regalo "Lifetime"

EN 1970 SU PLUMA "LIFETIME" EQUILIBRADA CONTINUARA PRESTANDOLE SERVICIO IMPECABLE

Se venden más plumas SHEAFFERS-"LIFETIME", que de cualquier otra marca. Uno de los motivos conducentes a ello es que las plumas "LIFETIME" están garantizadas incondicionalmente para toda la vida. Si busca duración perpetua, belleza y escritura sin molestias, adquiera la pluma y lapicera "SHEAFFERS-LIFETIME".

LAS OBRAS MAESTRAS EN INSTRUMENTOS DE ESCRIBIR

VENTAS A PLAZOS

Agente vendedor: SUCESORES DE SANTIAGO CRUZ GOMEZ.—San José, 27. SANTA CRUZ DE TENERIFE



Vendedor exclusivo:

PASCUAL RUIZ HERNANDEZ Rambla de Fulido, 18

# Informaciones de la vida local

## Ayuntamiento

### Construcciones

Don Marcelino Brito solicita autorización para construir una casa en la calle número 5 del barrio de la Salud.

—Doña Joaquina Rasco solicita licencia para ampliar una casa de su propiedad, sita en la calle de Primo de Rivera.

—Don Ricardo Fuentes pide se le conceda un plazo de cuatro meses para efectuar las obras ordenadas en la casa número 43 de la calle de Angel Guimerá.

### La matanza de reses

El personal del Matadero municipal solicita sea variado el horario para la matanza de reses, al objeto de completar la jornada de trabajo.

### El Teatro

El presidente de la Masa Coral Tinerfeña solicita la concesión del Teatro Guimerá para celebrar un concierto.

También la Federación de Sindicatos Unicos pide se le conceda el Teatro para celebrar una asamblea general.

### Guardias municipales

José Melián Cruz y Tomás Cabrera Vera solicitan ingresar en la Guardia municipal.

### La venta de harinas

La Alcaldía comunica al Juez de Instrucción están prohibida la venta de en esta capital de harinas en mal estado.

También le participa que las harinas no están gravadas con ningún impuesto municipal.

### Bancos para los paseos

Por acuerdo del Ayuntamiento se ha encargado al industrial don Arturo Zamorano la construcción de 14 bancos para los paseos públicos de la ciudad.

## De Obras Públicas

### Las travesías de La Laguna

El secretario de la Junta Administrativa de Obras Públicas de esta provincia, señor La Rosa, comunicó ayer a los informadores de la prensa local que en la Corporación se había recibido un escrito de la Dirección general de Caminos del Ministerio de Obras Públicas, relativo a las travesías proyectadas de la vecina ciudad de La Laguna.

En virtud de dicha comunicación, se autoriza a la Junta de Carreteras de Santa Cruz de Tenerife, para realizar, con su personal técnico, el estudio de las travesías de referencia, que son dos: una de la carretera general de esta capital a Buenavista, por Güimar y Adeje, (carretera del Sur) hasta La Laguna y la otra que enlace la carretera de Santa Cruz de Tenerife a la villa de la Orotava con la de La Laguna a Bajamar.

El anterior escrito se notificará al ingeniero-director técnico de la Corporación, a los efectos de realizar dicho estudio seguidamente.

### Nuevos proyectos de carreteras

La Junta Administrativa, en el plan económico de Obras y Servicios para 1934, que está en tramitación, para ser sancionado por la Superioridad, ha incluido las necesarias partidas para estudiar importantes proyectos de carreteras en la provincia.

Se proveen en el referido plan, en materia de estudio y replanteo previos, las obras siguientes:

Trozos 17 y 18 de la carretera de Santa Cruz a Buenavista, por Güimar y Adeje.

Trozo segundo de la carretera del Realejo Alto a La Guancha, por Icod el Alto.

Trozo quinto de la carretera general de tercer orden de esta capital a Taganana.

Terminación del trozo segundo de la carretera de Barranco del Pinito a la carretera de Orotava a Buenavista.

Asimismo se proveen en el plan de Obras Públicas, para el próximo año, los replanteos definitivos de estas obras:

Trozo quinto de la carretera de esta capital a Buenavista.

Trozo primero de la carretera de Realejo Alto a La Guancha.

Con objeto de estudiar en el nuevo año los anteriores importantes proyectos, se ha consignado para 1934 un crédito de 24.000 pesetas con ese fin y para efectuar liquidaciones de obras.

## Jurados Mixtos

### Juicios para hoy

En el salón de actos de la Agrupación de Jurados Mixtos se celebrarán hoy los siguientes juicios.

### Conciliaciones

A las 15 y 30, doña Benita García Rodríguez contra don Carlos Hernández de León, por despido injustificado.

A las 15 y 45, doña Benita García Rodríguez, contra don Carlos Hernández

de León, por reclamación de salarios.

A las 16, don Mateo Oliva, como Presidente de la Sociedad de Trabajadores de la Construcción a nombre de cinco obreros, contra don Alberto Maurizmaier y don Víctor Méndez Quintero, por despido injustificado.

A las 16, don Inés Velázquez, contra don Carlos Hernández de León.

A las 16 y 15, don Inés Velázquez, contra don Carlos Hernández de León, por despido injustificado.

A las 17, don José Miguel Delgado a nombre de Martín González, contra don Teodoro Marrero Hernández, por despido injustificado.

A las 17 y 15, don José Miguel Delgado, a nombre de Martín González, contra don Teodoro Marrero Hernández, por reclamación de cantidad.

A las 17 y 30, don Antonio Herrera Viera, contra don Danislaio de la Cruz, por despido injustificado.

### Juicios de primera convocatoria

A las 16, don Miguel Díaz Gutiérrez, contra doña Carmen Hernández González, por despido injustificado.

### Jurado Mixto de Trabajo Rural

#### Juicios de primera convocatoria

A las 16, el Sindicato de "Oficios Varios" de San Andrés y Saucos a nombre de siete obreros, contra Fyffes Limited, por despido injustificado.

#### Juicios de segunda convocatoria

A las 15 y 30, don Fidel Arvelo, contra don Otto Yunglaussen, por reclamación de cantidad.

A las 16, don Fidel Arvelo, contra don Otto Yunglaussen, por despido injustificado.

## UNA VELADA

El próximo domingo, a las 9 de la noche, se celebrará en los salones del Club Iberia una gran velada artística musical a cargo de los cantantes tinerfeños don Francisco Lecuona, don Ramiro Arny, el maestro don Evaristo Iceta, el recitador, señor Torres Romero, y la Agrupación de cuerdas "Tan-vals", terminando el concierto con un gran baile amenizado por la orquesta "Fox".

## INSTRUCCION PUBLICA

### Escuela en la Gomera

Debidamente informada por esta Inspección provincial de Primera Enseñanza, se ha remitido al Ministerio de Instrucción Pública expediente para la creación de una escuela nacional, con orientación marítima y pesquera, en Santiago (Isla de la Gomera).

Dicha escuela ha sido pedida por el Pósito Marítimo de Pescadores de aquella localidad.

### Sobre nombramientos

Por el Consejo técnico de Inspectores de Enseñanza de esta provincia se procederá a hacer seguidamente el nombramiento de personal que se solicite para dar las clases nocturnas para adultos en las escuelas nacionales de esta capital.

Los nombramientos se harán con arreglo a las necesidades del servicio y conforme al interés de la enseñanza.

### Nota de la Inspección

Para su publicación, se nos entregó en la Inspección la circular siguiente: "Para mejor cumplir las disposiciones vigentes sobre prácticas de enseñanza y en especial para comprobar su efectividad, esta Inspección ha acordado las siguientes reglas a que habrán de someterse los maestros nacionales de la provincia y los alumnos de enseñanza libre del Magisterio.

La participación por los maestros interesados a la Inspección del comienzo del curso de prácticas de los alumnos indicados, se hará todos los años dentro del mes de octubre, especificándose en el oficio oportuno el nombre y los dos apellidos del interesado, su edad, la Escuela Normal de que ha reabido la oportuna autorización, el curso que sigue y los días y horas en que se hallará presente en la escuela. Los que no lo hayan efectuado en el presente curso, cumplirán este servicio a la mayor brevedad.

Todos los años, a partir del 20 de mayo, comunicarán a esta Inspección la finalización del curso de prácticas, pudiendo expedirse desde entonces los certificados para el visado de la Inspección provincial de Enseñanza.

Cada dos meses los maestros participarán al Inspector respectivo de la Zona que corresponda al comportamiento en todos los órdenes de los alumnos normalistas.

Cada escuela no podrá admitir por cada grado o sección más de cuatro de los dichos alumnos, ordenando su trabajo de tal forma que nunca halla más de dos practicando en cada grado. Las escuelas unitarias se considerarán como un solo grado.

Será obligatoria para los alumnos la asistencia durante dos días a la semana, a las dos secciones, repartidos en todo el curso y sin que nunca puedan acumularse en un solo periodo.

No se permitirá en modo alguno que dichos alumnos lleven trajes que no sean seguras, aunque pertenecieran a alguna comunidad religiosa, velándose muy en especial en estos casos porque no falten en manera alguna al laicismo de la escuela nacional.

No podrán realizarse en ningún caso las prácticas en escuelas que no sean nacionales, quedando por tanto anuladas todas las anteriores concesiones que se pongan a ello, si las hubiere.

Los presidentes de los Consejos locales de primera enseñanza de esta provincia, quedan obligados a dar inmediata cuenta de esta circular a todos los establecimientos que correspondan, en su respectivo término.

Susana Villavicencio Pérez."

## DE SOCIEDAD

### Viajeros

Han embarcado para Santa Cruz de la Palma don Julián Sáenz y señora, don Abundio Fernández, don José Márquez, don Antonio Díaz y señora, don Domingo Capote, doña María Aparicio y don Adrián González.

—Han hecho viaje a la isla de la Gomera doña Isabel Veguero, don Antonio Morales, don Modesto Déniz, don Antonio Bencomo, don Eduardo Guerrero, don Agustín Ferníz, don Mariano Noda y señora, don Juan Noda, don Prudencio Eguil y hija, don Manuel Reyes y señora, don José Reyes y don Antonio Marina y hermana.

### Triunfo de un tinerfeño

Don Uldarico del Olmo, auxiliar de Ciencias en el Instituto de Segunda Enseñanza de Almería, e hijo del catedrático jubilado don Hilario del Olmo, después de múltiples ejercicios practicados en Madrid y en Barcelona, ha sido nombrado catedrático de Historia Natural del Instituto de San Sebastián de Guipúzcoa.

Reciba nuestra cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a su respetable señor padre.

### Necrología

En la Cuesta falleció en la madrugada de ayer después de largos padecimientos, el apreciable joven don José Tabares González, siendo su muerte muy sentida entre sus muchas amistades.

A los familiares del finado significamos nuestro pésame.

## REGISTRO CIVIL

### Nacimientos

Pedro Bermúdez González, Carlos Celdrán Martínez, Teodoro Pérez García, Antonia Suárez Guadalupe, Tomás Expósito Trujillo, María del Carmen Rodríguez Montesino, Elicio García García, Miguel José Martí Martín, Antonio Vázquez Rodríguez.

### Matrimonios

Mario Teixeira Montesdeoca, de esta capital, 20 años, soltero, con Emilia Almenar Barrera, de esta capital, 19 años, soltera.

Francisco Javier Casais Santaló, de Lugo, 25 años, soltero, con Angela de la Rosa López, de Madrid, 26 años, soltera.

### Defunciones

Antonia Pérez Yanes, de Guía de Isora, 80 años, viuda. Asistolia. Miraflores, 7.

Juan Galdeano Alonso, de Muertas (Granada), 67 años, viudo. Miocarditis. Cruz Verde, 9.

Peregrina González González, de Arico, 63 años. Uremia. Isla de la Gomera, 59.

Micaela López Gómez, de esta capital, 1 mes. Prematura débil. Casa Cuna.

Rosa Santos Fernández, de San Sebastián, 40 años, soltera. Tuberculosis pulmonar. Carmen, Monteverde, 50.

Sebastiana Carballo Cabrera, de Lanzarote, 81 años, casada. Senectud. San Carlos, 10.

Gloria Armas Quintero, de esta capital, 9 meses. Atrepsia. Lavaderos, 18.

Asia de León González, del Sauzal, 24 años, casada. Pneumofilmia. Barrio del Perú.

Eloina Guillén González, de Chimi-che, 21 meses. Atrepsia. Camino del Hierro.

## Comandancia de Marina

### Decomiso de pescado

Los agentes de Pesca han procedido al decomiso de pescado en el Mercado de esta capital, por no reunir las condiciones de tamaño, comprendido del morro a la cola, que señalan las vigentes disposiciones del Ministerio de Marina.

### Nuevos contramaestres

El señor Montero-Ríos, al recibir en la mañana de ayer a los periodistas locales que realizan la información de Marina, le comunicó que los nuevos contramaestres se incorporarían en 30 del corriente mes, pues se les ha dado una ampliación del plazo para efectuar la incorporación por razón de tener que embarcar en la Península.

### Atraje de buques

De la Dirección General de Navegación del Ministerio de Marina se ha recibido en esta Capitanía de Puerto un escrito, dando cuenta de haber sido autorizado la Compañía Transmediterránea para sustituir con el vapor "Poeta Arolas" uno de los buques de dicha empresa de navegación que presta el servicio número 4 de las comunicaciones marítimas Península-Canarias y que se halla actualmente sufriendo reparaciones.

## Quejas del público

### ¡Esas pelotas!

La vecina doña Dolores Pérez Hernández, que vive en la parte alta de la calle de San Martín, nos ha visitado para rogarnos hagamos pública su queja y la de otros vecinos, por las constantes molestias que les vienen ocasionando desde un campo de fútbol allí establecido, pues varias veces han recibido golpes de los balones que irrumpen en las viviendas próximas con grave peligro para sus moradores.

Añade dicha vecina que en distintas ocasiones ha denunciado el hecho a los agentes municipales y no se le ha hecho caso alguno, por lo que nos ruega traslademos la queja al alcalde.

Queda complacida.

## SUCESOS

### Atropellado por un "taxi"

Ayer tarde fué atropellado en la Cuesta por el "taxi" número 4159, José Ossorio Alegria, de 49 años guarda jurado del Parque municipal, con domicilio en aquel barrio.

Conducido a la Casa de Socorro se le apreció una herida contusa en la región frontal y erosiones en la cara y manos.

Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado municipal.

## Federación Obrera

### Federación Local de Sindicatos Unicos

Esta Federación celebrará asamblea general en el día de hoy a las 8 de la noche con arreglo a la siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura del acta anterior.
- 2.—Manifestaciones del Comité Local.
- 3.—Manifestaciones del Comité Regional.
- 4.—Manifestaciones generales.

### EL COMITE

X

### Sindicato de Electricidad, Agua y Gas

Por la presente se cita a todos los compañeros pertenecientes a este Sindicato para que concurran a la asamblea general que se celebrará hoy, a las 5 y 30 de la tarde, en nuestro local social, Suárez Guerra, 12, con el fin de tratar los asuntos siguientes:

- 1.—Lectura del acta anterior.
- 2.—Renovación de bases.
- 3.—Intereses generales del Sindicato.
- 4.—Manifestaciones de los compañeros.

Esta directiva espera que todos ayuden a esta asamblea por ser de suma importancia.

Santa Cruz de Tenerife, 24 de noviembre de 1933. P. A. D. L. J. G. El vicepresidente-secretario, Luis Marrero.

## CLUB NAUTICO DE TENERIFE

En la tarde del domingo próximo, 26 de los corrientes, y hora de las 5, se celebrará en este Club un "Té".

Lo que se comunica a los señores socios por si desean honrar dicha fiesta con su asistencia en compañía de sus familias.

Santa Cruz de Tenerife, 22 de noviembre de 1933.

El Secretario, C. L. García Sanjuán. NOTA.—Se recuerda la no asistencia de niños de ambos sexos.

## Aviso al público

TENIENDO CONOCIMIENTO LA AGENCIA DE ARDATH TOBACCO Co. Ltd., DE ESTA PLAZA, QUE HAY PERSONAS INTERESADAS EN PROPALAR ENTRE LOS FUMADORES DE LOS CIGARRILLOS "ARDATH", DE QUE SE SUPRIMIRAN EN BREVE SUS CUPONES, ESTA AGENCIA ADVIERTE A SUS CLIENTES Y FUMADORES DE DICHS CIGARRILLOS, QUE ES COMPLETAMENTE FALSO ESE RUMOR.



"Después de pasarme 4 años sin poder tomar ningún alimento sólido, ahora hago un magnífico papel en la mesa mejor servida."

J. Carrion

De nuestro archivo

Las personas que sufren del estómago saben la fuerza de voluntad y las privaciones que representa sostener una dieta rigurosa durante varios años. El ESTOMACAL BOLGA le evitará estos sacrificios y molestias, curando rápidamente su enfermedad del estómago y permitiéndole hacer una vida normal.

El ESTOMACAL BOLGA preparado a base de 8 ingredientes en estado coloidal, es el mejor remedio que se ha encontrado contra la hiperclorhidria, dolor, ardor y peso en el estómago, vómitos, bilis, estreñimiento, etc.

En nuestros archivos tenemos testimonios de millares de enfermos que se han curado. Laboratorios BOLGA, Def. R. Arribau, 90, Barcelona

**ESTOMACAL BOLGA**

EN FARMACIAS Y CENTROS DE ESPECIFICOS CAJA 5 PESETAS

## PATERSON'S

# CLENSSEL

No pida V. jabón, pida

LIMPIA SU CASA Y TODO LO QUE CONTIENE

De venta: TIRSO RANCL DANIEL PINERO ASENSIO AYALA (Droguerías) MIGUEL RUFINO (Ferretería) JOSE RUIZ DE ARTEAGA (Viveres) Agente: MANUEL BEAUTELL

# NOTAS DEL PUERTO GACETILLAS

## El tiempo

El Observatorio Meteorológico de Marina de San Fernando comunica a esta Comandancia de Marina, sobre el estado del tiempo en Europa, el parte siguiente:

"Presiones bajas en Suiza y Francia, 1015; altas en Austria Hungría y Yugoslavia, 1020; también altas presiones en Rusia y Polonia, 1030. Tiempo tormentoso en el mar Negro. Probable cielo despejado en el Cantábrico y alguna nubosidad en las costas de Galicia. Buen tiempo en el resto del litoral español.

Marejada en las costas de Marruecos".

## Vapores llegados ayer

"Bañaderos", noruego, procedente de Dieppe y Las Palmas, con carga general. Consignado a Rodríguez López.

"Arango", marroquí, procedente de Larache, con envases. Consignado a A Diaz Martínez.

"Thysville", belga, procedente de Amberes, con 127 pasajeros en tránsito. Consignado a Elder.

"Lanzarote", español, procedente de Las Palmas, con carga general y 11 pasajeros para este puerto. Consignado a M. Cruz.

"San Carlos", español, procedente de Las Palmas, con carga general. Consignado a Molowny.

"Afric Star", inglés, procedente de Londres, con 12 pasajeros en tránsito. Consignado a Hamilton.

"Lalande", inglés, procedente de Rosario, Buenos Aires y Montevideo, con cereales y 11 pasajeros en tránsito. Consignado a Elder.

## Vapores despachados ayer

"José Brito", balandro español, de Río de Oro, con pescado.

"María Bonmati", balandro español, de Las Palmas, con carga general.

"Villa de Arico", balandro español, de Abona, con frutos.

## Vapores despachados ayer

"Afric Star", inglés, para Buenos Aires y escalas.

"Thysville", belga, para Matadi y escalas.

"San Carlos", español, para Las Palmas.

"Lanzarote", español, para Las Palmas.

"Lalande", inglés, para Liverpool.

## Veleros despachados ayer

"María Bonmati", balandro español, para Las Palmas.

"Villa de Arico", balandro español, para Abona.

"Tenerife", balandro español para la pesca.

"Concepción Fernández", balandro español, para la pesca.

"Angustias", pallebot español, para la pesca.

## Vapores atracados

En el día de ayer se hallaban atracados al dique-muelle sur, los siguientes vapores:

"Lanzarote", español, efectuando operaciones de carga y descarga.

"Bañaderos", noruego, descargando mercancías y tomando frutos para Londres.

"Afric Star", inglés, aprovisionándose de combustible líquido.

"Lalande", inglés, descargando cereales para el comercio de esta plaza.

"Arango", marroquí, con envases vacíos.

"Urabia", alemán, descargando madera.

## En el antepuerto

Fondeados en el antepuerto se encontraban ayer, los siguientes vapores:

"Thysville", belga, con pasajeros en tránsito.

"Romanby", inglés, descargando carbón.

## Finland Syd-Amerika Linjen

El magnífico vapor finlandés

### "MERCATOR"

de 6.500 toneladas, saldrá de Buenos Aires el día 5 de diciembre con destino a este puerto, **ADMITIENDO CARGA.** Para más informes dirigirse a

JACOB AHLERS

Marina, número 31. Teléfono 1.140

## Sindicato Agrícola del Norte de Gran Canaria

PRECIOS PROVISIONALES ACORDADOS PARA EL CORTE CORRESPONDIENTE A LA SEMANA ANTERIOR (DEL 13 AL 18 DE NOVIEMBRE)

PRIMER GRUPO (25 kilos en adelante)	Pesetas 0'49
SEGUNDO GRUPO (15 a 24 kilos)	Pesetas 0'39
MAYEROS SELECTOS (primer grupo)	Pesetas 0'35
MAYEROS SELECTOS (segundo grupo)	Pesetas 0'30
PLAZA Y MAYEROS ORDINARIOS	Pesetas 0'15

NOTA IMPORTANTE: Los precios arriba indicados, hechas las oportunas comprobaciones durante la misma semana, corresponden por medida a:

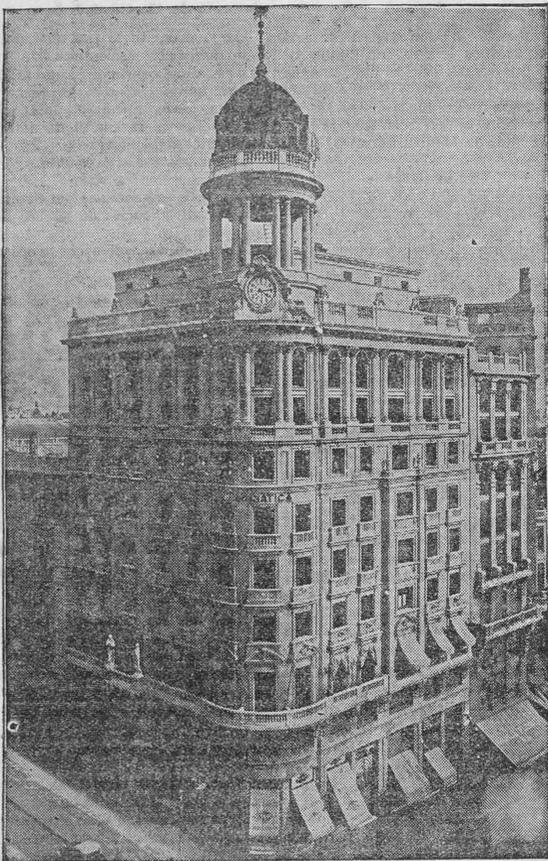
PRIMERA MARCA (Unos 19 kilos)	Pesetas 7'41
SEGUNDA MARCA (Unos 23 kilos)	Pesetas 8'97
TERCERA MARCA (Unos 27 kilos)	Pesetas 13'23
CUARTA MARCA (Unos 33 kilos)	Pesetas 16'17

Los mercados, que han venido ofreciendo cada vez mayor resistencia a las sucesivas, aunque modestas alzas de precios obtenidas en estas últimas semanas, parecen ya dispuestos a no admitir más altas cotizaciones. Los frios restan actividad a la demanda, neutralizando en parte, los efectos favorables que puede representar la actual escasez de producción para la subida de precios.

El momento aconseja prudencia; esto es, no violentar los precios, tratando en cambio de sostenerlos, huyendo de competencias fuera de todo lugar, cosa menos difícil y mucho más conveniente para los intereses generales del negocio.

Las Palmas, 21 de noviembre de 1933.

## Compañía Adriática de Seguros



Aspecto general del edificio emplazado en la Gran Vía (Avenida de Pi y Suñer, 17) y Plaza del Callao, en Madrid.

(RIUNIONES ADRIATICHE DI SICURTÀ)

Fundada en Trieste en 1838.

Inspector general para Canarias de los Ramos de Vida y Transportes: AURELIO MATOS CALDERON SANTA CRUZ DE TENERIFE.

Ha dejado de existir en esta capital la niña María del Carmen Jorge Placencia, hija del industrial de esta plaza, don Cornelio Jorge Domínguez.

Enviamos a sus padres y demás familiares nuestro sentido pésame.

**EL MEDICO CIRUJANO** don Luis Gábarra ha regresado de su viaje y ha reanudado su consulta en la Clínica Costa, Viera y Clavijo, número 52, todos los días de doce a una y los lunes, miércoles y viernes, de cinco a seis.

**SE ALQUILA** una habitación amueblada, en un piso alto, a matrimonio sin hijos o caballero solo. Informes, en San Francisco, 117.

**SE ARRIENDA** una habitación amueblada, para caballero o señora sola. Razón, La Rosa, 7, frente al Royal Victoria.

En el Teatro Leal de la vecina ciudad se exhibirá esta noche la película "Terresita" y por la tarde "Madame Satán".

**SE ALQUILA** en La Laguna una espléndida casa, por un alquiler económico. Para más detalles, Norberto Morales Rufino, Igualdad número 1, esquina a Rambla XI de Febrero. Teléfono, 874.

**CAMBIARIA** caja de caudales grande, de fábrica, contra incendios y robo, cuyo valor es de 3 mil pesetas, por otro objeto del mismo valor, prefiriéndose automóvil.

En la mañana de hoy llegará procedente de Barcelona, Cádiz y Las Palmas, el vapor-correo de la Compañía Transmediterránea, "Ciudad de Sevilla", que conduce numerosos pasajeros.

**MAQUINA DE ESCRIBIR.**—Se vende una en bajo precio, y con muy poco uso. Darán razón en Capitán Galán 20. (Entresuelo).

**SE COMPRAN** en todas cantidades, directamente al productor, frutos del país y extranjeros. Establecimiento Nuevo Mercado, señor Higuera, Rambla de Pulido, 25.

**CAPA** se alquila uno amplio en Lucas Fernández Navarro número 21.

**ACCESORIAS** para establecimientos y oficinas se alquilan en la calle de Candelaria, número 30, esquina a la Plaza de la Constitución.

Ayer fué asistido en la Casa de Socorro Francisco Pérez Mesa, de 10 años, domiciliado en la calle del Humo, que presentaba heridas por mordedura de perro a nivel de la espina lliaca, lado izquierdo.

**LA CASA VDA. DE GIL** acaba de recibir una hermosa colección de Abrigos para señoras última novedad terciopelos, astrakanes, pullovers, mantas de lana para cama, adredones, cojines, chaquetas, boinas, bufandas, pieles, lanas para trajes, y otros muchos artículos de la presente estación, rogando a mis clientes y amigos, que al intentar hacer sus compras y en su propio interés, no olviden nunca el nombre de la casa "Viuda de Gil", Valentín Sanz, 6, que ofrece como siempre el máximo de novedad, surtido y precio.

**SE OFRECE** sirvienta con buenos informes, para la cocina y dentro de casa. Razón, Pablo Iglesias, 66.

**SE VENDE** un juego de sala en caoba, completamente nuevo, un juego de junco y una lámpara de comedor. Informes: calle de Castro, número 23, de 2 a 4.

## COLORES ZULOAGA

Para artista y estudio. Preparados según los procedimientos clásicos. El aceite empleado en estos colores, es de adormideras, clarificado al sol. Son los más económicos de los colores al óleo.

Venta: Droguería Espinosa, Plaza de la República.

**SEÑORAS:** Para la presente temporada les interesa saber que se confeccionan toda clase de trajes y abrigos en la calle de Viera y Clavijo, 7. También se dan clases de corte. Esmero y rapidez en la entrega de sus trabajos.

**SE VENDE** una casa recién construida en el barrio de la Salud, de esta capital. Informes, José, en el depósito de aguas del mismo barrio.

En las primeras horas de la mañana de hoy arribará a este puerto el vapor finlandés "Herakles", que procede de Buenos Aires.

Atracará al dique muelle sur para aprovisionarse de combustible líquido.

**TALLER DE PLATERIA, RELOJERIA Y GRABADOS** de "La Estrella". Los trabajos en joyería, composturas y grabados en Copas Estort, inscripciones, iniciales, enlaces, etc., etc., hechos por profesionales, se entregan al siguiente día de recibidos. Garantía absoluta "La Estrella", Clavel 14.

**EN 175 PESETAS** se alquila el piso bajo de la calle de Mariana Pineda, número 5. Darán razón en el piso alto, de 2 a 4.

**CAFETIN.**—Por no poderlo atender su dueño se vende uno en La Laguna, calle de Sol y Ortega, esquina a la del Jardín. Informarán en el mismo.

**COCINILLAS PARA CARBON DE COK** ¡¡a 3 pesetas!! Con objeto de facilitar la adquisición de estas cocinillas a los consumidores de carbón de cok, se venden en los Depósitos de Carbón de la Concordia, al precio de tres (3) pesetas, las que antes costaban a 5 (cinco). Teléfono número 913. Santa Cruz de Tenerife.

A las doce del día de hoy, llegará a este puerto el vapor inglés "Avila Star", que procede de Buenos Aires y escalas. Después de aprovisionarse de combustible líquido, para lo que atracará al dique muelle sur, zarpará con destino a Londres.

**¿QUIERE VD. SER ARTISTA DE CINE?** Atendiendo a la necesidad de artistas de habla española, nos falta personal para hacer producciones españolas en Barcelona, Madrid y Sevilla la próxima temporada de filmaciones. Para más informes escriba o dirijase a la S. E. F. A. C., Sin Salida, 22, Tenerife, de 1 a 2, todos los días y los viernes de 3 a 7 de la tarde. Se darán detalles gratuitamente.

Esta noche se estrenará en el Cine Toscal la superproducción Paramount titulada "El Gigolo" por el eminente artista William Powell.

**DOS EXTRANJEROS** desean dos habitaciones, con o sin pensión, preferible en sitio céntrico. Razón en esta imprenta.

Ha dejado de existir en esta capital nuestro convecino don Juan Galdeano Alonso.

También han fallecido en esta población doña Asia de León González y doña Rosa Santos Hernández.

Reciban nuestro pésame sus familiares.

**SE VENDEN** las casas número 34 de la calle del Callao de Lima y la del 102 de la calle de Pablo Iglesias, por la mitad de su valor, rentando la del Callao de Lima 125 pesetas y 120 la de Pablo Iglesias. Para más detalles Salvador Augusto Brito Lorenzo, Imeldo Seris, número 15, de dos a tres de la tarde, teléfono 426.

**SE VENDE** chatarra de plomo, cobre, latón, etc.—Ofertas por escrito a Compañía Telefónica Nacional de España, Fermín Galán, 43, segundo, Santa Cruz de Tenerife.

**TONICO NERVIOSO "FERIA"**—Anemia—Neurastenia—convalecencia.

Procedente de Hamburgo llegará a este puerto hoy, a primera hora, el vapor alemán "Rabat" que atracará al dique muelle sur para descargar mercancías que conduce para el comercio de esta plaza.

**LEVADURA PENSADA "Cinta Roja"**. La preferida por todos los industriales panaderos, con reparto diario a domicilio. Ventas e informes: M. Rizo, José Murphy, 5, Teléfono 1.146. Despacho en La Laguna: "Los Camibulloneros", Carrera, 34; en la Orotava: D. Camilo Padrón (Fábrica de hielo).

**SE TRASPASA** el salón calle de Fermín Galán, 29. Darán razón en El Bon Marché, Fermín Galán, 12.

**ESFERAS** de todas formas, desde 4 pesetas, pone el "Relojero suizo", "Bazar Colón". Especializado en el arreglo de relojes de primera calidad.

**SE ALQUILA** en La Laguna, junto o por separado, los dos pisos de una casa en la calle de Sol y Ortega. Para informes, en el número 24 de la misma calle.

**MEDIAS.**—"La tienda de las medias" y el "Bon Marché", reunidos, se han trasladado a su nuevo local, Castillo, 12. Medias, mate, talca americano a pesetas 3'50.

**GARAGE PARA CAMION.** Se necesita un salón propio para garage de dos camionetas en cualquier sitio de esta capital. Dirijirse a este diario a P. R. D.

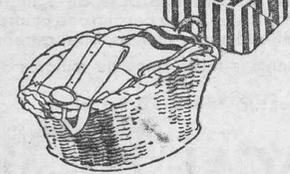
**MES DE NOVIEMBRE.**—¡¡Un día del mes todo gratis!! Puede salirle gratis todo lo que compre en el establecimiento de "LA BANDERITA 18" de la calle del Doctor Allart, 18 (antes Sol). Haga sus compras en este establecimiento y ganará dinero. No olvide que un día en el mes todo lo que compre le saldrá GRATIS. Visite este establecimiento y en él le informarán.

**SE VENDE** un juego de sala en caoba, completamente nuevo, un juego de junco y una lámpara de comedor. Informes: calle de Castro, número 23, de 2 a 4.

**GARAGE PARA CAMION.** Se necesita un salón propio para garage de dos camionetas en cualquier sitio de esta capital. Dirijirse a este diario a P. R. D.

**MES DE NOVIEMBRE.**—¡¡Un día del mes todo gratis!! Puede salirle gratis todo lo que compre en el establecimiento de "LA BANDERITA 18" de la calle del Doctor Allart, 18 (antes Sol). Haga sus compras en este establecimiento y ganará dinero. No olvide que un día en el mes todo lo que compre le saldrá GRATIS. Visite este establecimiento y en él le informarán.

La mejor manera de dar blancura a la ropa



El lavado constante del ropaje blanco suele ponerlo amarillento, pero empleando el Azul de Reckitt marca Brasso, el Azul Ultramarino puro e inofensivo, muy pronto se le devuelve la blancura reluciente de antes.

**AZUL** de Reckitt  
marca **BRASSO**

Reckitt & Sons, Ltd., Hull y Londres, Inglaterra  
AGENTES: J. W. GOLDING  
APARTADO 2, SANTA CRUZ DE TENERIFE, ISLAS CANARIAS.

**SOLARES EN LA LAGUNA.**—"¿Visto usted el plano de la futura "Ciudad Jardín"? Pues pase por la finca del Cercado del Marqués, frente a la Chocolatería Nívaria, inmediaciones de la Avenida de San Diego, y encontrarán parcelas de todas dimensiones, en condiciones y situación mejorables para edificaciones de chalets con jardines, campos de tenis, etc., etc.—Informes: Herradores, 57. Teléfono 1.516.

**BIBLIOFILOS—ESTUDIANTES!** En el taller de encuadernación situado frente a la Casa de Elder, Fermín Galán, 73, se hacen toda clase de encuadernaciones y monturas de mapas, etc. Contamos con maquinaria exprofesa para hacer cajas de cartón, en varios modelos y tamaños. Presupuestos gratis.

**PENSION**, a todo confort en Clavel, 17.

**SE ALQUILAN**, dos viviendas independientes en la calle de la Marina, con todo servicio. Informarán, Pilar, 74.

**SE VENDE** en buen estado un coche-cito para inválidos. Informan en Escudrón, número 9.

**SE VENDEN** camas de hierro, un mullero, una cuna, dos sofás, una piedra de lavar de cantería y varios enseres más. Todo a precios económicos. Informes: Suárez Guerra (antes San Roque), número 7, de 3 a 5.

**MEDICO.**—Habiendo regresado de la Península el médico don José Fariña, ha reanudado la consulta en su clínica de la calle de Teobaldo Pówer, de once a una y de cuatro a seis de la tarde.

**VENDO COCHE** inglés cerrado, en buen estado, 16 caballos, o lo cambio por camioneta, coche u otra cosa. Taller Federico, Ramal, Orotava.

**MOSTUVA.**—Renombrada bebida para sanos y enfermos. De éxito seguro en la Albuminuria, Reumatismo, Estreñimiento, Obesidad, Nefritis, Dispepsia, Artritis, Infecciones, Fiebres, enfermedades del hígado, etc. Se expende en farmacias, droguerías, y en los principales establecimientos y en la Casa de Régimen, Suárez Guerra, 20.

**LECHE PURA** de vacas Jersey y holandesas, se vende. Reparto a domicilio en La Laguna y Santa Cruz. Precio por litro: pesetas 0'80 para La Laguna, y 0'90 para Santa Cruz. Para encargos, dirigirse en La Laguna a don Juan Fernández-Oliva, Camino de La Manzanilla, teléfono número 1.539.

**GANGA.**—Se vende una radio "Philips", 10/2.000 metros, en pesetas 200; una batería "Nife" 150 v., pesetas 100; un acumulador, 20; un altavoz dinámico, 200; un altavoz electromagnético, 25; una bocina, 15 pesetas. También se venden otros aparatos de radio. Darán razón en esta imprenta.

**SEÑORES, SEÑORAS** no olviden que la casa J. Martí, Camisería, recibe constantemente las últimas novedades en artículos para caballeros, así como canisas, corbatas, calcetines, tirantes, ligas, y todo lo concerniente al ramo de caballero, calle de Cruz Verde, 22, frente a la casa del Libro.

**SE VENDE**, leche pura de vacas finas, llevándose a domicilio. Se ordeña mañana y tarde. También se vende por vasos en la misma lechería. Para informes, en Imeldo Seris, 108. (Comercio).

**SE ALQUILA** en La Laguna la casa situada en el Jardín de Cifra, frente al Camino Largo. Darán razón en dicha ciudad, calle de Herradores, número 99. Teléfono 1.629.

**SE OFRECE** una joven para encargada de clínica o enfermera o de una fonda. Preferiria fuera de la capital.—Razón, en esta imprenta.

**CONTRA LA TOS**, Pectoral "Feria".

**SE NECESITA** casa amplia, con 17 o 18 habitaciones, en sitio céntrico, para instalar oficinas, Delegación e Inspección del Trabajo y Juraos Mixtos. Se admiten proposiciones durante quince días (hasta el 27 del actual), en la Delegación del Trabajo Candelaria, 19, de 10 a 12 y de 3 a 6. Los gastos de las obras de adaptación, en caso necesario, serán de cuenta del propietario.

**PATATAS PARA COMER** (carne amarilla). De venta en los salones de la Trilladora de Guamas. Para informes en los mismos o Maximiliano Díaz Navarro, San José, número 20. Santa Cruz de Tenerife.

**DOCTOR J. RODRIGUEZ LOPEZ.** Ha reanudado la consulta en su Sanatorio. Por las mañanas, de 10 a 1. Por las tardes, a hora convenida de antemano.



## Juan Castro Cabrera

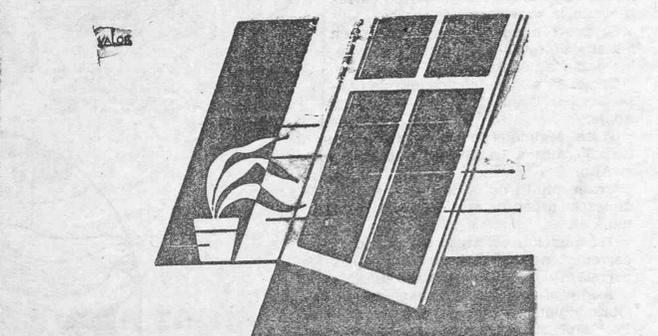
SASTRE  
Confección de toda clase de prendas Corte garantizado y rapidez en los encargos.  
Imeldo Seris, 60, al lado de la Peletería La Flecha.

## Una confidencia importante al pueblo tinerfeño

Para vestir elegante y gastar poco dinero, háganos una visita y podrá apreciar nuestras confecciones importadas de las más acreditadas fábricas.

Son nuestras especialidades:  
Trajes de lana desde 40 pesetas hasta 120.  
Las célebres trincheras de tres telas desmontable y las únicas lavables.  
Plumas y checos a precios increíbles.  
Camisería y géneros de punto para caballeros.

La antigua Casa Camisería Madrid, Cruz Verde, 18 y 20. Junto a la Botica del «Negritos». Le proporcionará a usted prendas buenas a precios reducidos.



UNA CORRIENTE DE AIRE y sin darse uno cuenta, ya ha cogido un constipado. Hay un método seguro de quitárselo pronto: tomar ASPIRINA. Ya sabrá Vd. que no hay ASPIRINA sin la Cruz Bayer.

## Aspirina

## El Bon Marché

Fermín Galán (Castillo) 12  
Las últimas novedades de París  
SOMBREROS IMPERMEABLES  
VESTIDOS PIELES  
ABRIGOS ROPA INTERIOR  
TRAJES SASTRE ALFOMBRAS  
MEDIAS.—El surtido más completo  
Visite el nuevo local del Bon Marché  
Fermín Galán, 12



**Islas flotantes para el tráfico trasatlántico**

Las autoridades americanas se ocupan actualmente de un proyecto que encuadra en el programa de obras públicas del Gobierno, y por el cual se piensa en la construcción de cinco o seis "islas flotantes", como puntos de apoyo para el tráfico regular aéreo entre América y Europa.

Un proyecto detalladísimo a tal objeto, ha sido presentado al Gobierno por una empresa particular. Para realizar la obra, la empresa ha pedido 30 millones de dólares: del fondo de 3.300 millones que el Gobierno ha destinado a financiar trabajos públicos. Con este plan podrían tener trabajo 10.000 obreros durante dos años y medio, al mismo tiempo que la industria del acero tendría que aumentar su personal.

Para comenzar, el proyecto prevé la construcción de cinco islas flotantes, y después, una sexta. Las islas tendrán una longitud de trescientos metros y se elevarían unos treinta metros sobre el nivel del mar. Los pontones flotantes sobre los que descansarían serían de hormigón armado y tendrían un calado de setenta metros. Para la construcción de una sola de las islas sería preciso acero en cantidad seis veces mayor que la necesaria para un crucero acorazado. Las islas quedarían amarradas al fondo del océano, y para esta necesidad serían precisas unas cadenas fabricadas con un acero especial. Desde luego, las islas estarían provistas de radio, reflectores, surtidores de gasolina, talleres de reparación, hospedaje para los aviadores y pasajeros. Cada isla tendría capacidad para albergar cincuenta aviones en tránsito.

El proyecto es anclar estas islas a lo largo del paralelo situado en los 39 grados de latitud norte, de forma que con ellas podría realizarse un vuelo bastante en línea recta de los Estados Unidos a las Azores y España. La primera isla flotante quedaría anclada a una distancia de sesientos kilómetros de la costa americana y serviría no solamente para el tráfico trasatlántico, sino de punto de bifurcación para las líneas que siguieran al Canadá, algunas otras ciudades de la costa americana y a las

Islas Bermudas, este último sitio, de gran preferencia para el turismo norteamericano.

La segunda, tercera, cuarta y quinta islas quedarían estacionadas a una distancia de 720 kilómetros aproximadamente entre sí. Como eslabón natural en la cadena, quedarían las islas Azores. La quinta isla quedaría entre la isla Fayal, de las Azores, y el puerto de Vigo.

En Vigo, la línea trasatlántica debería tener correspondencia con la red aérea europea, así como con las líneas aéreas a las Indias, África del Sur y África Oriental. En Estados Unidos hay ya comunicaciones aéreas con América del Sur, vía América Central.

La duración del viaje de Nueva York a París será de treinta horas, según los autores del proyecto. A Roma duraría treinta y cuatro, y a Berlín, treinta y seis. Para abreviar más aún el vuelo a Inglaterra, se intenta una sexta isla flotante entre las Azores e Inglaterra.

Este proyecto es para América de más importancia, en muchos sentidos, que el Canal de Panamá, según aseguran los autores del proyecto. Ya han calculado el precio del viaje entre Nueva York y Vigo en unos 350 dólares. La línea aérea no sería usada solamente para pasajeros, sino también para correo y paquetes expresos.

**Más vale prevenir que curar**

En América, como en España, en esta época del año se guardan los trajes de verano cuidadosamente preparados con bolas de naftalina contra las polillas. Y como otros muchos movimientos en masa, también éste tiene sus peligros. Así, por ejemplo, hace poco una voz conmovida llamó a la central de un hospital de Kansas y preguntó cual era el remedio urgente para un niño que se había tragado una bola de naftalina. Un médico dió las instrucciones deseadas, pero al mismo tiempo preguntó con interés si, efectivamente el niño se había tragado la bola. "Todavía, no" —fué la contestación—; pero como en este momento estamos guardando las ropas de verano, tememos que el bebé, de un momento a otro, coja una bola y se la trague."

**Buques que se esperan**

**El "Thysville"**

Este magnífico trasatlántico belga llegó ayer por la mañana al puerto de esta capital.

En tránsito conducía el "Thysville" alrededor de un centenar de viajeros. Los turistas desembarcaron por la mañana, saliendo de excursión a la Orotava.

A las dos de la tarde fué despachado el "Thysville" para Lobito y El Congo.

**El "Themistocles"**

Se espera hoy en el puerto de esta capital, con una nutrida expedición de viajeros, el trasatlántico "Themistocles", consignado a los señores Hamilton y Compañía.

Los turistas británicos aprovecharán las horas de estancia del buque en nuestro puerto para realizar una excursión a diversos lugares del interior.

El "Themistocles" marchará desde Tenerife a los puertos de Australia.

**Barcos de la Blue Star**

El hermoso vapor de bandera británica, nombrado "Avila Star", que había anunciado primeramente su llegada a Tenerife para el sábado, 25 ha anticipado su escala y llegará hoy, viernes, al puerto de esta capital.

Dicho trasatlántico, que se aprovisionará de petróleo, conduce numerosos viajeros en tránsito.

Terminadas sus operaciones continuará viaje para la capital del Tamesis, con escala en Funchal, Lisboa, Plymouth, Boulogne.

—El día primero de diciembre llegará procedente de Londres el "Almeda Star", buque de la misma empresa y nacionalidad, que conduce pasajeros.

También atracará al muelle-dique del sur y se repostará de petróleo.

El "Almeda Star" se dirige a Río de Janeiro y Buenos Aires con escalas.

**Semilla de patatas sin patatas como semilla**

Los peritos rusos han anunciado una revolución completa en el cultivo de patatas, el alimento por excelencia que puede considerarse como uno de los más importantes en el mundo, así como el que mayores ganancias reporta a la agricultura.

Después de dos años de experimentos secretos, se anuncia ahora que se ha logrado cultivar patatas plantando semillas, en lugar de sembrar patatas como hasta ahora se venía haciendo, siendo los resultados obtenidos en extremo satisfactorios.

El inventor de este nuevo método de siembra de patatas, es el agricultor de Ucrania, N. Oweharenko. El nuevo método de siembra ahorrará grandes cantidades de patatas que hasta ahora son precisas para sembrar y al mismo tiempo ahorrará los gastos de transporte de aquellas y de locales para su almacenaje.

Oweharenko viene haciendo desde hace mucho tiempo experimentos con frutos que contienen semilla de patata, y según declaraciones hechas a la prensa, la cosecha ha dado un resultado satisfactorio. Ciento sesenta gramos de semilla de patata por hectárea han dado una cosecha normal, cosecha que por el método antiguo hubiera necesitado la siembra de mil doscientos kilos de patatas.

En esta proporción el ahorro solamente en la Unión Soviética de patatas para la siembra será de nueve millones de kilos.

**Vida judicial**

**Sentencia**

Por el Tribunal de Derecho se ha dictado sentencia en la causa tramitada en el Juzgado de esta capital, por el delito de hurto, de cuyo hecho se acusaba por el Ministerio Fiscal al procesado Alberto Cordobés Cabezas.

En dicho fallo se aprecia la concurrencia de la circunstancia modificativa de la responsabilidad criminal, agravante de reincidencia, y se le condena a la pena de 4 meses y un día de arresto mayor, accesorias y costas.

**Abono de indemnizaciones**

En la Secretaría de esta Audiencia Provincial y todos los días, de 10 de la mañana a una de la tarde, ha quedado abierto el pago de dietas a Jurados e indemnizaciones a Peritos y testigos, que las hubieran devengado desde el primero del año actual hasta la fecha, entendiéndose que los que no se presenten a efectuar dichos cobros hasta el 31 de diciembre se ingresarán las cantidades sobrantes al Tesoro.

**Asociación de obreros y empleados municipales**

Se ruega por medio del presente aviso a todos los señores asociados se sirvan asistir a la Junta general extraordinaria, de esta Asociación, que tendrá lugar en su local social, sito en la calle de Fermín Galán, número 74, el día primero del próximo diciembre, a las 21 horas del mismo, para tratar de la siguiente

**ORDEN DEL DIA**

- 1.—Lectura y aprobación si procede del acta de la sesión anterior.
  - 2.—Lectura y aprobación si procede de las cuentas.
  - 3.—Discusión de los asuntos en que haya intervenido esta directiva.
  - 4.—Movimiento de los socios.
  - 5.—Preguntas y proposiciones generales de los socios.
  - 6.—Lectura y aprobación si procede del Reglamento de ésta, corregido y aumentado.
- Santa Cruz de Tenerife, 23 de noviembre de 1933.  
El Secretario, Casimiro Sánchez.

**Sindicato Agrícola de Regantes de Santa Cruz de Tenerife**

Habiendo terminado este Sindicato el contrato de arrendamiento de aguas, solicita de las empresas y particulares que estén interesados en el arrendamiento de aguas por años, den precios y condiciones de las mismas durante el plazo de diez días, desde esta fecha, en la oficina, Imeldo Serís, 95, antiguo.

Santa Cruz de Tenerife, 23 de noviembre de 1933.

**Decreto sobre abastecimiento de aguas en Canarias**

Madrid, 23.—La "Gaceta" publica el decreto relativo al auxilio del Estado para obras de abastecimiento de aguas potables en las Islas Canarias.

El ministro de Obras Públicas se encargará de la redacción urgente del proyecto de captación, almacenamiento y conducción de aguas pluviales a diversos pueblos de dichas islas, comenzando por Lanzarote, Fuerteventura y Hierro.

El Cabildo Insular aportará durante la construcción de las obras el 5 por ciento del importe de las certificaciones y el veinte por ciento al dos por ciento de interés, en los veinte años siguientes al de la terminación acreditada de obras.

Queda a cargo del Cabildo la explotación y conservación de las obras y a su favor la recaudación que se obtenga por venta de agua.

Los proyectos se apoyarán en un estudio técnico del problema, y en el estudio económico de la solución propuesta, en que se tomará como base la cooperación establecida en el decreto de 9 de julio de 1925.

La dotación media será como máximo de 25 litros por habitante y día y un

promedio por cabeza de ganado que no podrá llegar a 20 litros diarios, que se justificará en cada caso por la proporción de las diversas especies.

La tramitación del proyecto será la habitual en los de obras de abastecimientos auxiliares por el Estado, corriendo a cargo de la Jefatura de Obras Públicas la información pública y el informe.

A la aprobación definitiva por el Consejo de Ministro, procederá la ratificación del compromiso por parte del Cabildo, y a la orden de ejecución procederán los requisitos señalados en la Ley de Contabilidad.

Las obras se ejecutarán por el sistema de contrata, cumpliéndose las disposiciones vigentes y bajo la inspección de Obras Públicas.

Para la ejecución de los trabajos podrá seguirse la marcha que defina el orden de preferencia a que dé lugar la cuantía de aportación municipal a la general del Cabildo. A igualdad de aportación se dará preferencia en todo caso a los núcleos de población de mayor censo.

En lo demás se seguirán los preceptos del decreto de 9 de junio de 1925.

**Audición de la ópera "Arroró", en Madrid**

Leemos en "Heraldo de Madrid":

"El joven maestro Juan Alvarez ha dado una audición particular de su ópera "Arroró", cuyo libro, de ambiente canario, es del periodista tinerfeño señor Maffiotte.

Cantaron la obra con gran maestría la eminente soprano Carmen Floria, la notabilísima tiple Consuelo Obregón y los famosos artistas José Orlara, tenor; Santiago Aguilar, barítono, y Di Lorenzo, bajo.

Cuanto escucharon la partitura hicieron grandes elogios de ella y expresaron su convencimiento de un éxito rotundo el día de su estreno.

La interpretación que los artistas dieron a sus respectivos papeles causó verdadera sensación a cuantos tuvieron la fortuna de asistir a esa interesantísima audición íntima.

Carmen Floria, famosa en los principales teatros de Italia por su maestría insuperable en el canto y por el arte escénico que revela al entrar inmediatamente en situación, dió a su papel todas las calidades y todos los matices que los autores de la obra hayan podido desear. En plena posesión de facultades, bella y fuerte, la figura dramática que encarnaba cobró vrigores trágicos de gran calidad y emoción al auditorio.

Consuelo Obregón, conocida y muy aplaudida por nuestro público, hizo gala una vez más de la nitidez y del excelente timbre de su voz argentina.

Orlara, el tenor lírico-dramático que tantos éxitos ha conseguido en los primeros teatros de Europa, también dió

su parte con gran cuadratura, fácil de voz, como siempre, y como siempre maestro en el decir.

Fué muy aplaudido, como asimismo lo fueron el barítono señor Aguilar, artista de mucho corazón y poseedor de una buena escuela de canto, y el bajo Di Lorenzo, de voz timbradísima y simpática y también muy artista, sancionado asimismo favorablemente por los públicos de Italia y de otros países.

El señor Maffiotte fué muy felicitado por la fuerza lírica de su bello poema, y el maestro Alvarez, aplaudido en distintos pasajes de la obra.

Al final de esta interesante velada, el maestro J. Uyá, dió a conocer un fragmento musical poemático, cantado por Carmen Floria, Consuelo Obregón y Orlara. Se trata de una composición de factura moderna, de inspiración fácil y de una línea melódica muy agradable. Fué muy felicitado."

**La grippe**



insensiblemente se apodera del organismo con peligrosa tenacidad, sobre todo en los niños y personas débiles cuyos pulmones no ofrecen tanta resistencia a las complicaciones de mayor gravedad. Por esta razón, el tratamiento debe ser inmediato y enérgico con el Pectoral Richelet que ataca directamente las causas, aleja el peligro de complicaciones bacilares, como la bronconeumonía, virulenta, y cierra la puerta a la terrible tuberculosis.

**PECTORAL RICHELET**

no es un jarabe más, sino un tratamiento científico y racional que pueden tomar, incluso, los niños desde los cinco años. Jamás causa vómitos ni desarreglos digestivos y como no contiene alcohol ni azúcar, es inofensivo para delicados del estómago y diabéticos.

Pida usted en la farmacia el nuevo frasco grande, que basta en muchos casos para un tratamiento completo.

**La gripe vencida.**

La entrada del invierno era siempre para mí un motivo de preocupación. La gripe unas veces y fuertes catarros otras, se apoderaban de mí, con tales golpes de tos que dejaban mi pecho dolorido.

Gracias al Pectoral Richelet he olvidado aquellos días que me aniquilaban y no tengo ningún cambio de temperatura.

Puede servirse de la presente carta como estípite más conveniente.

FELICIANO MARINA

Don Ramón de la Cruz, 2.—Madrid.

De venta en todas las farmacias. Gratuitamente le enviaremos folleto interesantísimo con tratamientos y consejos para la curación radical de las vías respiratorias. Pídale al LABORATORIO RICHELET, San Bartolomé, 22 y 24.—San Sebastián.

**¿Sufrir su garganta con el frío? Métase en la boca una PASTILLA RICHELET**

Evitará alteraciones en la laringe y en las mucosas bucales.

Son muy agradables, suprimen la tos y evitan contagios microbianos.

Caja de bolsillo: sólo 90 céntimos.  
Caja grande: 1,85 pts., más el timbre.

**Teléfono número 9**

Participa a su distinguida clientela y al público en general haber recibido los cuatro vigésimos del sorteo de Navidad que en calidad de obsequio se han repartido en participaciones de diez céntimos. El número es el

15.746

y se pondrá en un escaparate de la calle del Capitán Galán, con el sello de este teléfono, hasta la víspera del sorteo, que quedará en poder de don Dionisio Fernández Díaz, calle de Pescadores, Particular número 1.

La parada de taxis del teléfono número 9 está instalada en el muelle, junto a la Comandancia de Marina, poste número 2, y la componen los taxis 230, 18, 158, 219, 162, 43, 48, 185 y 220.

Deseamos mucha suerte a nuestros clientes, y les participamos que de resultar premiado dicho número, para evitar confusiones, las participaciones caducarán a los dos meses del sorteo.

Las viudas de los infortunados Mariano Cabrera y Celestino Ramos han sido obsequiadas con cinco pesetas cada una de participación en el 15.746.

NOTA.—No son válidas las participaciones que no lleven el sello del "Teléfono número 9".—Dionisio Fernández Díaz.

**¡ALTO AQUÍ!**

La Madriñeña se ha trasladado al gran local de Imeldo Serís, 106. Antes Hotel Universo.

Su dueño don Vicente Cuenca ofrece a usted su casa y pone en su conocimiento, que además de las comidas que acostumbraba hacer, como el célebre cocido Madrileño, las judías estofadas, los renomebrados callos a la andaluza, la exquisita papilla a la Valenciana, cuenta con otras clases de comidas netamente del país y por encargo como conejos, pollos y corderos asados al horno.

También se admiten abonos especiales. No confundirse de número, se trata de economizarse el dinero. Imeldo Serís, 106. "La Madriñeña".

**AVISO**

CONFITERIA Y CAFE "TAORO"  
García Hernández, 5. Villa de Orotava  
Teléfono, 87

Propietario: EGON WENDE  
Como en años anteriores, elabora esta casa para Noche Buena, los renombrados panes de Pascua (Dresdener Christellen) al precio de 5 y 10 pesetas, y los conocidos "Spitzkuchen", "Henigkuchen", Lebkuchen", estilo Nürnberg.  
Gran surtido en figuras de pasta de mazapán: cerdos, jamones, salchichones, panes, frutas y patatas, cestitos de chocolate conteniendo frutas, etc.  
Se admiten encargos para todos estos artículos, hasta el día 20 de diciembre.  
Ya llegaron los ricos turrones, legítimos de JIJONA y los demás artículos para Pascuas de las más renombradas casas de España.

**CLINICA COSTA**

DIRIGIDA POR

Don Diego Guigou y Costa, director y fundador del Hospital de Niños, y don Luis Gabarda Sitjar, cirujano jefe del Centro Quirúrgico de Tenerife

Abierta nuevamente al público, con la colaboración de distintos especialistas, admite enfermos de Cirugía médica, exceptuando los infecciosos y mentales.

Los enfermos ingresados pueden ser operados por los cirujanos que indiquen y seguir siendo asistidos por sus médicos de cabecera. Cocina de Régimen para enfermos diabéticos y del aparato digestivo. Servicio especial de partos.

**Quinta médica de reposo**

SANATORIO

Enfermedades NERVIOSAS Y MENTALES

Director-médico CARLOS DE LA PEÑA DIAZ

Jefe de servicio por oposición del Hospital Psiquiátrico Insular. Departamento para ambos sexos con jardines y recreos.

SANTA BRIGIDA (GRAN CANARIA)

Informes: de 9 a 1, Castillo número 8. Las Palmas. Teléfono, 279.  
De 3 a 6, Santa Brigida. Teléfono, 15.

**Partos y enfermedades de la mujer**

ASISTENCIA Y CONSULTA POR EL ESPECIALISTA

**José Fernández Villamarín**

TOCOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL

Calle de la Rosa número 18. Teléfono 418

Esta clínica cuenta con una modernísima instalación de Diatermia y Rayos ultra-violeta, como asimismo con el material más completo de la especialidad.

**Manuel Rodríguez Ruiz**

MEDICINA Y CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO (ESTOMAGO, INTESTINOS, RECTO) .— HIGADO Y PANCREAS. — RAYOS X

CONSULTA DIARIA.—Robayna, 14, esquina a 25 de Julio.—Teléfonos números 8-2-3 y 9-0.—Santa Cruz de Tenerife.

**Pectoral «FERIA»**

REMEDIO EFICAZ CONTRA LA TOS, CATARROS, BRONQUITIS, ETC

PRECIO: PTS. 6.70  
DE VENTA, EN TODAS LAS FARMACIAS

DEBILIDAD AGOTAMIENTO

**ANEMIA**  
VINO y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina  
Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — De salud y fuerza. — PARIS

# deportes

## Mosaicos de noticias

La Prensa de Madrid llegada en el correo de ayer, trae la reseña del partido de la Liga Madrid-Donostia, jugado el sábado en la capital de España, y en el que triunfaron los madrileños por 2-0.

Debutó en este encuentro el ex-jugador del Tenerife, Arsenio Arocha, que ocupó el puesto de medio izquierdo.

A pesar de hallarse el campo muy enfangado, Arocha hizo un buen partido, reconociéndolo toda la prensa madrileña.

"A B C" dice: "El debutante Arocha causó excelente impresión".

En el partido Atlético de Madrid-Irún, jugado en la ciudad fronteriza, y en el que los atléticos fueron derrotados por 3-1, falló Angel Arocha un penalty. El balón salió fuera.

Este es el segundo penalty que falla Arocha desde que está en el Atlético.

Cayol sigue enfermo en cama.

Hace pocos días fue necesaria una intervención quirúrgica para extirparle un pequeño tumor.

Tan pronto esté restablecido emprenderá el viaje a Madrid, donde el Atlético le espera impacientemente.

Tan impaciente, que ya ha mandado las pesetas.

Los equipos de Las Palmas se están desdoblando de jugadores.

El día 15 marchó a Alicante el centro media del Victoria, Simeón, contratado por el Hércules.

El Cartagena ha contratado también a Juan Díaz, medio centro del Atlético y a Jose García, interior del Victoria.

Ya han embarcado para la Península.

En el campeonato insular de Gran Canaria marcha a la cabeza el Atlético, con un punto sobre el Marino.

El partido decisivo entre estos dos equipos se jugará el domingo en el campo España.

Quico ha causado muy buena impresión

"El Mundo Deportivo", de Barcelona, dice:

"Hubo ayer en Las Cortes los entrenamientos anunciados y como resultado de ellos la directiva del Barcelona se reunió para decidir qué debe hacerse en concreto con algunos jugadores.

Quico, el delantero centro, produjo muy buena impresión y por ello el Barcelona ha decidido quedarse con él. No así a Jorge, el medio centro también canario, cuyo juego no satisface."

El Madrid sigue buscando jugadores

¿LUZBEL AL MADRID?

"El Sol", de Madrid, dice:

"Nos aseguran que no ha terminado el Madrid en la busca y captura de jugadores canarios por la incorporación de Arocha II y el posible ingreso de Cayol—para qué vamos a andarnos con misterios, si esto es un secreto a voces—, y que la resistencia de Lazzano aconseja que no se descanse únicamente en Eugenio como titular. Para eso nos dicen que van bastante adelantadas las gestiones con Luzbel, otro jugador canario con fama de ser un magnífico extremo."

El fútbol entusiasta

El próximo domingo se desplazará a la Orotava para contender con el equipo de aquella villa, el notable equipo Buenos Aires, quien alineará el siguiente cuadro:

Morón; Antonio, Pepe; Manuel, Antonio II, Juan; Alfonso, Avelino, Carballo, Domingo, José.

El domingo jugarán en el campo del Iberia los equipos infantiles Pequeño Iberia F. C. y Arocha F. C., alineando el primero el siguiente cuadro:

Florentín; Miguel, Antonio; Barreto, Feliciano, Barreto II; Francisco, Perico, José, Mencho y Paco.

El C. D. Arocha reta a todos los equipos de su categoría, principalmente al Pequeño Pallés, Pequeño Tarrasa y C. D. Yanquis, para jugar un partido el domingo, a las 11, en el campo del Iberia. En caso de aceptar, se ruega contesten por este diario.

El Buenos Aires reta al Sporting Estrella, para jugar un partido amistoso el próximo domingo, día 26, en el campo y hora que se designe. En caso de aceptar se ruega conteste por este diario.

Fonda Restaurant

GUIMAR

Se acaba de inaugurar un nuevo local destinado a fonda restaurant, con amplias y ventiladas habitaciones. Mobiliario moderno a todo confort.

Precios baratos, dentro de la economía.

Se recomienda a los señores viajeros y comisionistas.

Propietario: Pedro Trujillo y Trujillo.

San Pedro Abajo, número 19, frente al cuartel de la Guardia civil. Guimar.

APARATOS DE RADIO WESTINGHOUSE

DAN EL ALMA DE LA MUSICA

## Gironés obtiene de nuevo el campeonato europeo de las plumas



Gironés, el famoso boxeador catalán que anteanoche venció por k. o. en el séptimo asalto, al rumano, Popescu, obteniendo de nuevo el campeonato de Europa de las pesas plumas

### CRONICA DE BARCELONA

## El Barcelona, el Español, el Sabadell y la posible marcha de Piera a París

No hay nada de misterio en esta información. Pongamos una interrogante en el asunto y expliquemos lo que nos ha dicho un intimo de Piera que circunstancialmente se encuentra en Madrid.

Nuestra primera pregunta—como es natural—se ha referido a la forma en que se encuentran los conjuntos que han participado en el torneo catalán. Y nuestro interlocutor ha respondido:

—El Sabadell, que es un equipo entusiasta, ha ganado en buena lid el torneo catalán. Ha sabido aprovechar los momentos en que los clubs estaban bajos de forma. Después, el entusiasmo ha vencido al juego y el club ha continuado sus victorias. En el Barcelona faltaba homogeneidad, que la ha adquirido precisamente en los últimos encuentros de campeonato. No hay que olvidar la victoria que logró últimamente sobre el Sabadell.

—¿Considera usted entonces como equipo fuerte a los azul grana?

—Indudablemente. Allí hay equipo y se pueden lograr grandes triunfos. La recuperación del Barcelona se nota en cada partido que juega. A pesar de esto, hay jugadores que están desentrenados. Así ocurre con Padrón, que no ha "cuajado" aún.

—¿Y el Español?

—No creo tampoco en esa crisis del Español. Estimo que todo eso es momentáneo; pero para el campeonato de España ya estará el conjunto en condiciones. Y ya veremos si tengo razón.

—A todo esto, ¿qué dice la afición?

—La afición está con el Barcelona. Si este Club continúa ganando forma, la afición se volcará con él una vez más.

Hablamos ahora de la marcha de los jugadores catalanes a Francia. Este buen hombre nos dice:

—Sastre y Parera triunfarán en Francia. Son jugadores indiscutiblemente, pero de clase. Y si se adaptan...

—Decían que Vicente Piera...

—Es cierto. Vicente Piera ha recibido proposiciones de muchos clubs de París. Pero el que más ha insistido es el O. S. Beziere, que le ha ofrecido un contrato muy ventajoso.

—¿Y no ha aceptado?

—En principio, no. Pero vaya usted a saber lo que después haga. Vicente, que es un gran muchacho, es muy entusiasta del fútbol y no deja de entrenarse. El cree que está en forma para jugar en cualquier club, y a lo mejor se decide a firmar...

—Sentirá dejar Barcelona, ¿no?

—Mucho. Vicente Piera quiere a Cataluña y quiere a ese equipo azulgrana, que está en vías de plena recuperación.

Galerón

## Noticias varias

Heredia ficha por el Betis

El jugador del Atlético, Heredia, que figuraba en el equipo bilbaíno como amateur, ha firmado por el Betis, con quien efectuará el viaje a Sevilla. El traspaso no ha costado nada al equipo sevillano. El Betis ha hecho una buena adquisición.

El match de fútbol Bélgica-Dinamarca el día 26

Bruselas.—El día 26 del corriente se disputará en el Estadio del Centenario, en Bruselas, el encuentro internacional de fútbol Bélgica-Dinamarca.

Recaudación de un "match"

La recaudación del encuentro Ambrosiana-Juventus, del campeonato

## Plumas del deporte

# Prudencia en el escribir

Por José María Mateos

El periodista hace famosos a cuantos lo son en el deporte.

Unas veces justamente. Otras llevado de una benevolencia excesiva.

¿Cuántas veces le es agridado? Muy contadas. No hemos de establecer rotundamente, para todos los casos, el desagrado, pues siempre hay excepciones.

Como las hay entre los propios periodistas respecto a la benevolencia.

Hay algunos que son de una agria rigidez que asusta.

Nada está bien. Creen equivocadamente que poniendo junto a cada hecho una censura son más respetados, son tenidos en concepto de más alta competencia.

Y no sueñe ser tal, sino que se les tacha de hombres "amargados" y para nada vale su censura. ¡Si oyen lo que de ellos dicen!

Sin embargo, estos hombres tristes que no ven sino detalles trágicos, alguna que otra vez reciben un rayito de sol y aplauden sin reparo. Quizá sea por un descuido, pero lo hacen.

—¡Cuando Fulano elogió!

Todos los que escribimos de deportes, vamos a concretarlo en este momento al fútbol, hemos contribuido a dar vida a todas las figuras y figuras del deporte.

Lo digo por doble experiencia. Porque he sido de los que he contribuido a esa obra y porque me he beneficiado de la obra de los demás compañeros cuando he sido seleccionador

En el fútbol se da ahora con bastante lozanía el "técnico".

Pero no sólo el "técnico" que ocupa una localidad y después sienta cátedra, en uso de un perfectísimo derecho.

Que nos libremos también de discutirlo a otra clase de "técnico": al enrolado en una Directiva o en la dirección del Club.

Esto es generalmente conocido por dos nombres: "secretario técnico" y "patrón de pesca".

Hemos incluido en la categoría de "técnico" al secretario que lleva ese añadido, por eso, por lo de llamarse técnico, pues ya sabemos sobradamente que, algunos de ellos, no se dedican sino a menesteres que nada tienen que ver con cuanto a ello hace referencia.

Pero los hay. Y por eso, uniéndolos a la costumbre o dicho popular, les vamos a llamar "patrones de pesca".

Este "mote" hubo un hombre que se lo ganó en buena lid. Si no me flaquea la memoria, a él es a quien primero se le llamó de tal modo. Y era un pescador de clase extra. ¡Cómo se llevaba jugadores que entonces eran desconocidos y después resultaban

## BOXEO

Carnera-Max Baer

Nápoles.—El boxeador Primo Carnera, campeón del mundo, que hace un viaje por esta región, ha confirmado que en junio próximo participará en Madison Square de Nueva York en un encuentro con Max Baer para disputarse con éste el campeonato.

Mac Corkindale contra King Levinsky

Nueva York.—En combate que se considerará como eliminatorio del torneo para el campeonato del Mundo, el peso pesado británico Mac Corkindale se encontrará el 24 de este mes en Chicago con el americano King Levinsky.

El vencedor peleará con Max Schmeling.

En el desquite Thil-Tunero no se pondrá en juego el título mundial

Lo que se quería tener con un secreto ha dejado de serlo. Es del dominio público que pocos días después de celebrado el encuentro Marcel Thil-Tunero quedó firmado el desquite, que ahora se fija para el día 18 de diciembre.

El combate se concerta a diez asaltos, y el título de campeón del mundo de Marcel Thil no se pondrá en litigio.

Tunero se entrena en el Palacio de los Deportes y parece encontrarse en perfectas condiciones físicas.

M. Taitard, "manager" de Thil, observa cada día los ejercicios del cubano.

italiano, alcanzó a 388.000 liras (más de 50.000 duros españoles), lo que constituye el "record" en un partido de esa naturaleza.

El País de Gales forma Federación independiente

Londres.—El País de Gales, hasta ahora afiliado al Boxing Board, ha decidido separarse de este organismo, formando una Federación independiente, que registrará el boxeo en las ciudades del oeste, mientras que las del este continúan afiliadas a la Boxing Board.

El Gran Hotel Quisisana

El Gran Hotel Quisisana pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general que ya está de nuevo abierto durante la temporada de invierno.

# Empresas de aguas

"LA FORTUNA DE LOS SILOS" Comunidad de explotación de aguas

Se convoca por la presente a los participantes de esta Comunidad a junta general extraordinaria que se celebrará el día 26 del corriente mes, domingo, y hora de las dos de la tarde, en el local que ocupa el Cine de esta Villa. En caso de no asistir número suficiente de socios, se celebrará de segunda convocatoria a las tres del mismo día, para acordar la caducidad de varias acciones por falta de pago y resolver lo que proceda hacer de ellas.

Manifestaciones de los socios. Los Silos, 21 de noviembre de 1933.—El presidente, José Gómez.

### COMUNIDAD "ACAIMO" Junta general extraordinaria

Por la presente se convoca a los señores miembros de esta Comunidad a una reunión que se celebrará el día 26 de noviembre, a las 14 horas, en el local de costumbre, calle de Avenida de Santa Cruz, al único objeto de deliberar sobre los particulares que trata el orden

Villa de Güimar, 23 de noviembre de 1933.—El presidente, Alfonso H. Hernández.

### ORDEN DEL DIA

1.—Lectura y aprobación, en su caso, del acta anterior.

2.—Apertura de los pliegos que se han presentado para la contratación del acueducto interior de la galería.

3.—Acordar si se adjudica a alguno de los postores o, por el contrario, si se estima hacer los trabajos por administración.

NOTA.—Los que adeuden alguna cuota no podrán intervenir en la votación.

### ORDEN DEL DIA

1.—Lectura y aprobación, en su caso, del acta anterior.

2.—Apertura de los pliegos que se han presentado para la contratación del acueducto interior de la galería.

3.—Acordar si se adjudica a alguno de los postores o, por el contrario, si se estima hacer los trabajos por administración.

NOTA.—Los que adeuden alguna cuota no podrán intervenir en la votación.

### ORDEN DEL DIA

1.—Lectura y aprobación, en su caso, del acta anterior.

2.—Apertura de los pliegos que se han presentado para la contratación del acueducto interior de la galería.

3.—Acordar si se adjudica a alguno de los postores o, por el contrario, si se estima hacer los trabajos por administración.

NOTA.—Los que adeuden alguna cuota no podrán intervenir en la votación.

### ORDEN DEL DIA

1.—Lectura y aprobación, en su caso, del acta anterior.

2.—Apertura de los pliegos que se han presentado para la contratación del acueducto interior de la galería.

3.—Acordar si se adjudica a alguno de los postores o, por el contrario, si se estima hacer los trabajos por administración.

NOTA.—Los que adeuden alguna cuota no podrán intervenir en la votación.

### COMUNIDAD "R. FUENTE DE LOS FRAILES" CONVOCATORIA

Por la presente se convoca a los señores participantes de dicha Comunidad para que se sirvan concurrir a la Junta general extraordinaria que tendrá lugar en el sitio de costumbre, el día 26 del actual y hora de las 14 (dos de la tarde) para tratar sobre los asuntos que figuran en el siguiente

ORDEN DE LDIA

1.—Acta anterior.

2.—Nombramiento de la Comisión revisora del actual ejercicio.

3.—Reforma del artículo 5.º de los Estatutos.

Victoria de Acentejo, 15 de noviembre de 1933.—El Secretario, Fernando Izquierdo.—Visto Bueno, el Presidente, Pedro Fernández.

### COMUNIDAD "LOS NARANJOS" Inveigación y aprovechamiento de aguas subterráneas en las Islas Canarias CONVOCATORIA

Por la presente se cita a los señores participantes de esta Comunidad para celebrar junta general extraordinaria, el día 29 del presente mes a las 8 y media de la noche, en el local de la Sociedad "La Bienhechora", calle de Imeldo Serís, 44,

ORDEN DEL DIA

1.—Acta anterior.

2.—Nombramiento de la Comisión revisora del actual ejercicio.

3.—Reforma del artículo 5.º de los Estatutos.

Victoria de Acentejo, 15 de noviembre de 1933.—El Secretario, Fernando Izquierdo.—Visto Bueno, el Presidente, Pedro Fernández.

### COMUNIDAD "LOS NARANJOS" Inveigación y aprovechamiento de aguas subterráneas en las Islas Canarias CONVOCATORIA

Por la presente se cita a los señores participantes de esta Comunidad para celebrar junta general extraordinaria, el día 29 del presente mes a las 8 y media de la noche, en el local de la Sociedad "La Bienhechora", calle de Imeldo Serís, 44,

ORDEN DEL DIA

1.—Acta anterior.

2.—Nombramiento de la Comisión revisora del actual ejercicio.

3.—Reforma del artículo 5.º de los Estatutos.

Victoria de Acentejo, 15 de noviembre de 1933.—El Secretario, Fernando Izquierdo.—Visto Bueno, el Presidente, Pedro Fernández.

### COMUNIDAD "LOS NARANJOS" Inveigación y aprovechamiento de aguas subterráneas en las Islas Canarias CONVOCATORIA

Por la presente se cita a los señores participantes de esta Comunidad para celebrar junta general extraordinaria, el día 29 del presente mes a las 8 y media de la noche, en el local de la Sociedad "La Bienhechora", calle de Imeldo Serís, 44,

ORDEN DEL DIA

1.—Acta anterior.

2.—Nombramiento de la Comisión revisora del actual ejercicio.

3.—Reforma del artículo 5.º de los Estatutos.

Victoria de Acentejo, 15 de noviembre de 1933.—El Secretario, Fernando Izquierdo.—Visto Bueno, el Presidente, Pedro Fernández.

### COMUNIDAD "LOS NARANJOS" Inveigación y aprovechamiento de aguas subterráneas en las Islas Canarias CONVOCATORIA

Por la presente se cita a los señores participantes de esta Comunidad para celebrar junta general extraordinaria, el día 29 del presente mes a las 8 y media de la noche, en el local de la Sociedad "La Bienhechora", calle de Imeldo Serís, 44,

ORDEN DEL DIA

1.—Acta anterior.

2.—Nombramiento de la Comisión revisora del actual ejercicio.

3.—Reforma del artículo 5.º de los Estatutos.

Victoria de Acentejo, 15 de noviembre de 1933.—El Secretario, Fernando Izquierdo.—Visto Bueno, el Presidente, Pedro Fernández.

### COMUNIDAD "LOS NARANJOS" Inveigación y aprovechamiento de aguas subterráneas en las Islas Canarias CONVOCATORIA

Por la presente se cita a los señores participantes de esta Comunidad para celebrar junta general extraordinaria, el día 29 del presente mes a las 8 y media de la noche, en el local de la Sociedad "La Bienhechora", calle de Imeldo Serís, 44,

ORDEN DEL DIA

1.—Acta anterior.

2.—Nombramiento de la Comisión revisora del actual ejercicio.

3.—Reforma del artículo 5.º de los Estatutos.

Victoria de Acentejo, 15 de noviembre de 1933.—El Secretario, Fernando Izquierdo.—Visto Bueno, el Presidente, Pedro Fernández.

### COMUNIDAD "LOS NARANJOS" Inveigación y aprovechamiento de aguas subterráneas en las Islas Canarias CONVOCATORIA

Por la presente se cita a los señores participantes de esta Comunidad para celebrar junta general extraordinaria, el día 29 del presente mes a las 8 y media de la noche, en el local de la Sociedad "La Bienhechora", calle de Imeldo Serís, 44,

ORDEN DEL DIA

1.—Acta anterior.

2.—Nombramiento de la Comisión revisora del actual ejercicio.

3.—Reforma del artículo 5.º de los Estatutos.

Victoria de Acentejo, 15 de noviembre de 1933.—El Secretario, Fernando Izquierdo.—Visto Bueno, el Presidente, Pedro Fernández.

### COMUNIDAD "LOS NARANJOS" Inveigación y aprovechamiento de aguas subterráneas en las Islas Canarias CONVOCATORIA

Por la presente se cita a los señores participantes de esta Comunidad para celebrar junta general extraordinaria, el día 29 del presente mes a las 8 y media de la noche, en el local de la Sociedad "La Bienhechora", calle de Imeldo Serís, 44,

ORDEN DEL DIA

1.—Acta anterior.

2.—Nombramiento de la Comisión revisora del actual ejercicio.

3.—Reforma del artículo 5.º de los Estatutos.

Victoria de Acentejo, 15 de noviembre de 1933.—El Secretario, Fernando Izquierdo.—Visto Bueno, el Presidente, Pedro Fernández.

### COMUNIDAD "LOS NARANJOS" Inveigación y aprovechamiento de aguas subterráneas en las Islas Canarias CONVOCATORIA

Por la presente se cita a los señores participantes de esta Comunidad para celebrar junta general extraordinaria, el día 29 del presente mes a las 8 y media de la noche, en el local de la Sociedad "La Bienhechora", calle de Imeldo Serís, 44,

ORDEN DEL DIA

1.—Acta anterior.

2.—Nombramiento de la Comisión revisora del actual ejercicio.

3.—Reforma del artículo 5.º de los Estatutos.

moderno, de esta capital, con arreglo al siguiente

### ORDEN DEL DIA

1.—Lectura del acta de la sesión anterior y su aprobación, si procede.

2.—Dar cuenta de los pliegos presentados para la subasta de perforación y adjudicación si se considerase conveniente.

3.—Someter a la consideración y decisión de la Junta general, asuntos de trámites de importancia para la Comunidad.

4.—Dar cuenta de la publicación de la subasta de las acciones, de

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## MADRID

### CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 23.16.—A las diez y media de hoy se reunieron los ministros en consejo.

A las once y treinta se celebró en Palacio Consejo de ministros, presidido por el señor Alcalá Zamora, terminando cerca de las dos.

Al salir del Consejo el señor Martínez Barrios dijo a los periodistas que la reunión había sido más extensa que de costumbre, para informar con toda clase de detalles al Presidente del proceso de las pasadas elecciones, resultados obtenidos y número de circunscripciones en las que se irá a la segunda vuelta.

Manifestó el jefe del Gobierno que el Presidente de la República había escuchado con atención la información de los miembros del Gabinete, haciendo a su vez algunos comentarios.

Añadió que el consejo se limitó a un cambio de impresiones y aprobación de algunos decretos.

### LO QUE DICE EL SEÑOR GUERRA DEL RIO

El ministro de Obras Públicas fué interrogado por los informadores sobre si era cierto que, en caso de haber segunda vuelta en Madrid, los radicales irían en coalición con las derechas.

Contestó el interpelado que no habría coalición y que únicamente ocurriría que de ambas candidaturas se eliminarán aquellos que obtuvieron acta por otras circunscripciones.

### NOTA OFICIOSA DEL CONSEJO

El señor Pita Romero facilitó a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

ESTADO.—El Gobierno se ocupó de la marcha de las negociaciones con la Argentina para que se prorrogue el plazo de suscripción del empréstito, a fin de favorecer el desbloqueo de las divisas españolas manifestando el ministro correspondiente que no se había logrado tal ampliación.

Añadió que, a pesar de esto, el Ministro de Hacienda argentino había accedido a que puedan hacerse las suscripciones al empréstito internacional en moneda europea, aún habiendo finalizado el plazo.

Continúan las negociaciones para ver la forma de conseguir que se facilite la conversión de títulos de moneda extranjera ora a títulos en pesetas, con objeto de hacer más factible su movilización en España.

El Gobierno argentino parece mostrar una disposición favorable a que los acreedores españoles resuelvan aquello que estimen más oportuno a sus intereses.

El Gobierno español—dice la nota—cumple con el deber de hacer público el acuerdo con las naturales reservas que impone la inestabilidad de la moneda argentina.

GOBERNACION.—Se establecen nuevas normas para el ascenso a jefes superiores de Administración del cuerpo de Sanidad.

HACIENDA.—Nombrando a don César Puig, consejero del Estado en la Campa.

Nombrado a don Félix Benítez de Lugo, consejero del Estado en el Banco Hipotecario.

INSTRUCCION PUBLICA.—Decreto concediendo a los actuales cursillistas del Magisterio derechos análogos a los que disfrutaban otros cuerpos del Estado.

Se aprueban varios proyectos de construcción de escuelas.

### REUNION DE LA JUNTA PROVINCIAL DEL CENSO DE MADRID

En la Audiencia se reunió la Junta provincial del censo electoral, bajo la presidencia del señor Santullano, con objeto de escrutar los resultados electorales de Madrid y en su provincia.

Se leyeron los datos existentes, mostrándose conforme todos los representantes de los partidos. Únicamente don Trifón Gómez dijo que los datos que tenían los socialistas arrojan mayor número de votos para el señor Besteiro, pero como con ello tampoco alcanzaba el "quorum" se conformaban con el resultado que se había leído.

El ex-conde de Santa Engracia protestó de que no se le computaran los votos de algunas secciones, porque los interventores habían estimado que el ostentar el título las candidaturas era una contrasena.

El presidente de la Junta manifestó que la Superioridad resolvería el caso.

### LA ELECCION NO ES VALIDA

Como el señor Besteiro alcanzó poco más de ciento cincuenta y un mil votos y son necesarios ciento cincuenta y cinco mil, se declaró que la elección no era válida, debiendo efectuarse segunda vuelta.

El candidato comunista hizo constar que la anulación de votos del ex-conde de Santa Engracia fué hecha a petición de los interventores comunistas, pues estiman que no puede haber clases privilegiadas.

El citado candidato terminó dirigiendo ataques a los socialistas, promoviendo un ligero incidente, que cortó el presidente, suspendiendo la sesión.

El escrutinio de la Provincia de Madrid será más lento y se prolongará hasta esta noche.

### UNA BARBARA AGRESION

A las siete de la mañana, cuando marchaba por la Avenida de Dato Tomás Juverías, de 26 años, le salió al encuentro repentinamente un individuo llamado Gregorio, de 29 años, agrediendo con una pequeña hoz y causándole dos tremendos tajos en el cuello.

El agresor, que se había dado a la fuga, fué detenido por los serenos de la demarcación que se hallaban reunidos en una esquina después de finalizar sus guardias.

Tomás Juverías fué conducido rápidamente a la Casa de Socorro, donde se le apreciaron dos extensas heridas en el cuello de pronóstico gravísimo.

Según los informes recogidos, ambos individuos son de profesión panaderos y se hallaban enemistados por cuestiones electorales, diciéndose que Gregorio había sorprendido a Tomás en el instante en que arrancaba un cartel de propaganda socialista.

Conducido el agresor a la Comisaría declaró que no estaba afiliado a ningún partido político, aunque simpatizaba con las ideas comunistas.

Los agentes le reconocieron como uno de los individuos que se dedicaban a coaccionar a los obreros durante la pasada huelga.

También se le acusa de haber arrojado dentro de la masa del pan cierta sustancia nociva cuando trabajaba en la tahona de la calle de Mendizábal.

Tomás Juverías ha declarado también que no pertenecía a ningún partido político.

### UNA PROPAGANDISTA GOLPEADA

Comunican de Aranjuez que al salir de su domicilio la señorita Celia Plaza, significada señorita de derechas, un grupo de mujeres se abalanzó sobre ella, golpeándola y pisoteándola cuando se hallaba en el suelo.

Intervino el teniente retirado, señor Saenz, que pistola en mano intimó a las agresoras, haciéndolas huir.

La señorita Plaza resultó con heridas en la cabeza y lesiones en diversas partes del cuerpo.

### OTRO INCIDENTE

También dicen de Aranjuez que los extremistas pretendieron linchar al secretario de la Ceda, impidiéndolo la rápida intervención de los guardias.

### LA BANDERA ROJA

En el edificio que ocupa la U. G. T. en Aranjuez se ha izado la bandera roja.

## EXTRANJERO

### HITLER A DESCANSAR

Berlín, 23.—El canciller Hitler marchó a su casa de Obersalzberg, en los Alpes bávaros, donde piensa pasar algunos días de descanso.

Acompañarle durante el viaje su lugarteniente, Rudolf Hess.

### CARRERA INTERNACIONAL DE AVIONES

Varsovia, 23.—El Aero Club de Polonia ha fijado ya el itinerario a seguir en la carrera internacional de aviones de turismo que cubrirán una distancia de 9.500 kilómetros.

Los aviones saldrán de Varsovia, tocando en su recorrido, aparte de otras poblaciones, en Madrid y Sevilla.

### UN MENSAJE DE RUSIA AL PUEBLO NORTEAMERICANO

Moscú, 23.—El señor Kalinin, presidente del comité ejecutivo de la U. R. S. Z., ha dirigido un mensaje radiofónico al pueblo de los Estados Unidos, en el que hace resaltar los progresos que el Soviet ha realizado en los últimos tiempos como Estado económico.

### BILLETES FALSIFICADOS

Lisboa, 23.—La policía ha detenido en Matesinhos al español, Felipe Pedia, sorprendido en el momento que trataba de pasar como buenos, billetes falsos norteamericanos de 20 dólares.

### LAS ELECCIONES ESPAÑOLAS VISTAS POR LA PRENSA INGLESA

Londres, 23.—Comentando las elecciones españolas, "News Chronicle", declara que sería un grave error suponer que las derechas, salvo excepciones insignificantes, piensan atacar la República.

"Daily Herald" declara que toda tentativa contra la República o para usur-

par ilegalmente el Poder tropezaría con una oposición formidable. Por tanto la Joven República española triunfará de esta tormenta, como triunfó en un caso semejante hace sesenta años la República francesa.

La prensa inglesa en general coincide en que el resultado de las elecciones no constituye una victoria de los monárquicos, sino de los republicanos conservadores sobre los republicanos marxistas.

"The Times" pone de relieve el éxito conservador y elogio al gobierno de Martínez Barrios que ha hecho lo posible para asegurar unas elecciones justas y de orden.

"Daily Telegraph" resalta el orden y la justicia que ha presidido en las elecciones españolas, que han sido un movimiento revulsivo, previsto hace mucho tiempo, contra el anticlericalismo socialista que formó numerosas leyes.

### HITLER, ENTREVISTADO POR UN PERIODISTA FRANCÉS

París, 23.—El canciller alemán ha sido entrevistado por un enviado de "Le Matin" sobre diversos puntos.

El señor Hitler ha dicho que no existe actualmente en Europa litigio alguno que justifique la guerra.

Respecto a las relaciones con Polonia declaró que todo puede arreglarse entre los gobernantes de países que tienen sentimientos de honor y responsabilidad.

Añadió que si en vez de fundar la seguridad sobre la imposibilidad material de Alemania para defenderse, Francia admite la seguridad en un acuerdo libremente concertado está dispuesto a escucharlo todo y a emprenderlo todo, pero Alemania no volverá a Ginebra.

La retirada de Alemania de la Sociedad de Naciones fué necesaria—dijo—porque el organismo de Ginebra complicaba las discrepancias en vez de solucionarlas.

## PROVINCIAS

### LAS ELECCIONES EN PROVINCIAS EN BADAJOZ

Badajoz.—Después de la votación en varios pueblos de la provincia, se conoce el resultado definitivo de las elecciones en Badajoz, donde triunfaron los siguientes candidatos:

Conjunción agraria—Acción Popular—republicanos radicales-republicanos conservadores.—Don Luis Herminida Villegas (agrario), abogado; don Francisco de Asís Sánchez Miranda (Acción Popular), catedrático auxiliar; don Manuel Jiménez Fernández (Acción Popular), catedrático; don Antonio Arqueros Garrido (radical), industrial; don Diego Hidalgo Durán (radical), abogado y notario; don Rafael Salazar Alonso (radical), abogado; don Luis Barja López (radical), abogado; don Miguel Barquero e Hidalgo Barquero (radical), abogado; don José Díaz Ambrona Moreno (conservador), abogado; don Fermín Daza Díaz del Castillo (conservador), abogado.

Por las minorías triunfaron los candidatos socialistas, Margarita Nelken, Simón Vidarte y Celestino García.

Entre los derrotados figuran los señores Largo Caballero, Lucio Martínez y don José de San José.

### EN CUENCA

Cuenca.—En esta circunscripción triunfaron por las mayorías los agrarios, don Joaquín Fanjul, general; don Antonio Goicoechea, abogado; don Enrique Cuartero, propietario; don Modesto Gosálvez, propietario.

Por las minorías salieron don José María Álvarez Mendizábal Bonilla, subsecretario de Agricultura, del partido radical, y el abogado don Eugenio Redonet Maura, conservador.

Fué derrotada doña Carmen Barrios, del partido socialista y el cónsul de Orán, don Tomás Sierra, candidato radical.

### EN GRANADA

Por esta provincia triunfó la coalición antimarxista, formada con los siguientes candidatos:

Don Manuel Lachica (Unión Agraria), don Rafael Montes (U. A.), don Julio Moreno (Acción Popular), don Juan F. Sanz (R.), don Francisco Roca Yévenes (R.), don José Cazorla (R.), don Enrique Jiménez Molinero (R.), don Ramón Ruiz Alonso (Acción Popular).

Por las minorías han sido proclamados diputados don Fernando de los Ríos, doña María Martínez Sierra y don Francisco Menoyo, socialistas.

Fueron derrotados los candidatos republicanos don Juan Santa Cruz, don José Álvarez Cienfuegos, el canónigo don Luis López Dóriga y don Joaquín García Labella; y los socialistas, don Pascual Tomás y don Rafael Sánchez Roldán.

### EN MALAGA

Triunfaron los derechistas Adolfo Gros y don Emilio Hermida, siendo derrotado don Alvaro Alcalá Galiano, monárquico.

Por las minorías obtuvieron puestos el candidato comunista, don Cayetano Bolívar, y el socialista, don Antonio Fernández Bolaños.

### POR LOS SUCESOS DE CASAS VIEJAS

Cádiz, 23.—En la Audiencia se ha declarado abierto el juicio oral contra el capitán de las fuerzas de Asalto, señor Rojas, con motivo de los sucesos de Casas Viejas.

No se ha señalado la fecha de la celebración de la vista.

### INTERVENCION QUIRURGICA

Cádiz, 23.—Ha sido sometido a una intervención quirúrgica el doctor cubano, Secades, que asesinó a su esposa a bordo del vapor español "Manuel Arús".

### FALLECIMIENTO DE UN HERIDO

Cádiz, 23.—El gobernador civil ha manifestado que falleció Aurelio González, herido durante los incidentes electorales ocurridos en el colegio de Solocoeche.

A las seis de la tarde se verificó el entierro, concurriendo gran cantidad de personas y representaciones de sociedades.

El difunto era de profesión barrendero municipal y estaba afiliado a Acción Republicana.

### APLAZAMIENTO DE UN ESCRUTINIO

Alicante, 23.—Ha causado gran indignación el aplazamiento del escrutinio general, después del triunfo de las derechas en los pueblos de Orihuela, Coz y Era.

Parece que el gobernador civil trata de que haya segunda vuelta, en vista de las derrotas del ministro de Justicia, señor Botella Asensi, del alcalde de Madrid, señor Rico, del Subsecretario de Gobernación, don Justino Azcárate, y de don Carlos Espá.

### EL ESCRUTINIO GENERAL EN AVILA

Avila, 23.—En la Audiencia de esta capital se ha reunido la Junta del censo para efectuar el escrutinio general de las pasadas elecciones.

El candidato electo, señor Velayos, hizo patente su protesta contra el acta del señor Sánchez Albornoz, ministro de Estado, diciendo que la propaganda electoral la hizo en papel con sello del Ministerio y en automóvil oficial, escoltado por la policía. Añadió que en la propaganda le auxiliaban el inspector de Sanidad, inge-

niero señor Araoz, y el magistrado, señor Rodríguez Cabrera.

Afirmó también que se ha comprobado la compra del acta en Jorcano, concediendo 4.500 pesetas para traída de aguas que quedarán en depósito, y utilizándose, además, como arma electoral, la concesión de la Academia de Clases del Ejército y dos proyectos de Obras Públicas.

### HUELGA

Avila, 23.—En el pueblo de Pedro Bernardo se ha declarado la huelga como protesta por el triunfo de las derechas.

El paro, que es general, afecta a trescientos obreros.

### UN PETARDO Y UNA COLISION

Sevilla, 23.—En una taberna de El Ronquillo hizo explosión un petardo, sin consecuencias.

El hecho parece que obedece a represalias contra los elementos derechistas con motivo del triunfo electoral.

También se produjeron diversos alborotos en el pueblo de Lora, entablándose una colisión entre los obreros locales y otros forasteros que se dedicaban a la recolección de aceitunas.

A consecuencia de las heridas sufridas en dicha colisión falleció Teresa Parlate.

### NUEVA ELECCION

Teruel, 23.—En el pueblo de Alcalá de la Selva, donde se ha celebrado nueva votación por haberse roto la urna el domingo, no ha sufrido alteración el anterior resultado.

Por ejercer coacciones se detuvo al alcalde y a varios vecinos.

### LOS REPUBLICANOS DE VALENCIA SE REUNIRAN PARA ACORDAR SI SE SEPARAN O NO DE LERROUX

Valencia, 23.—Han sido convocados los comités directivos del partido republicano para acordar si se separan o no de Lerroux, por disconformidad de dichos elementos con la colaboración de las derechas.

Parece que algunos tratan de pedir que los diputados electos renuncien las actas por considerárselas ilegítimamente conseguidas.

Asegúrese que se celebrará segunda vuelta por no resultar los candidatos triunfantes con el 40 por ciento.

### LAS HUELGAS

Barcelona, 23.—Ha quedado resuelto el conflicto de Suria.

La huelga de transportes se ha intensificado, pero aumenta la circulación de vehículos.

### PETARDOS EN BARCELONA

Barcelona, 23.—Esta madrugada estallaron dos petardos en las bodegas Codorní, en San Sadurní, originándose un incendio.

Las botellas de champagne que estaban almacenadas hicieron explosión también en su mayoría, produciendo pérdidas por valor de noventa mil pesetas.

En el vecindario se produjo una gran alarma, reuniéndose numeroso público en el lugar del siniestro. El incendio fué sofocado antes de que llegaran los bomberos.

Ignóranse los motivos del atentado.

### DETENCION DE UNOS LADRONES

Barcelona.—Cuando intentaban violentar la puerta de un estanco sito en la Ronda de San Antonio, fueron detenidos Arturo Parras Martín, Miguel Expósito de la Cruz y Angel Díaz Alonso. A los detenidos les fueron ocupadas herramientas propias para el robo.

## DE ANOCHE

### EN BARCELONA HA TRIUNFADO LA ESQUERRA

Madrid, 23.22.—Al mediodía terminó en Barcelona el escrutinio de las elecciones en la capital, resultando triunfantes por la mayoría los candidatos de la Esquerra y por las minorías, la Liga.

Corresponde, pues, los puestos de las mayorías a los señores Maciá, Companys, Sunyol, Mestre, Rubió, Viladomat, Fola, Capdevila, Ruera, Salvador, Queralt, Ventós, Buscarons, Bertrana (doña Aurora) y Sanz Podr.

Entre los candidatos radicales que resultaron derrotados figuran los señores Lerroux, el ex-ministro de la Guerra, don José Rocha; el subsecretario de la Presidencia, señor Torres Campañá; el subsecretario de Sanidad, don José Estadella; el ministro de Obras

## Reumatismo

No permanezca más con sus dolores

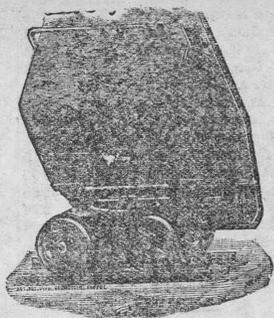
Cualesquiera que sean sus dolores—reumatismo, gota, ciática, mal de riñones—y por violentos que ellos sean, usted les verá paulatinamente desaparecer haciendo durante quince días, muy metódicamente, una cura de los nuevos medicamentos, Fraxinol y Ulmarena (Antireumáticos Renedo). El Fraxinol y Ulmarena, son los más poderosos depurativos antiartríticos, porque impiden dentro del organismo la superproducción del ácido úrico, que es la causa del artrismo. No producen enturbiamiento gástrico alguno. Para siete días de tratamiento, el Fraxinol y Ulmarena (comprimidos y licnimento), cuestan 10 pesetas.

Venta: en todas las farmacias. Si no lo encuentra en su localidad solicítelo, a la Farmacia y Laboratorio de su autor, Lic. A. Renedo, La Laguna.

## Para galerías de agua

Vagonetas, railes, traviesas, y demás clase de material de la acreditada Fábrica:

# Orenstein & Koppel



SIEMPRE EXISTENCIAS

## Jacob Ahlers, Marina 31

Teléfonos números 1.140 y 1.141

Santa Cruz de Tenerife



# La Gasolina TEXACO

Se recomienda por su uniforme calidad y la economía que su uso proporciona al consumidor.

## Los Aceites Texaco para Motor

Se recomiendan por su pureza, sus nulos residuos de carbón y adecuada viscosidad para cada marca de coche, por lo que permiten el perfecto funcionamiento del motor y evitan las frecuentes limpiezas, proporcionando larga vida al motor.

QUIEN USE UNA VEZ

## Texaco Motor Spirit Y Texaco Motor Oil

Seguirá usando esos dos elementos indispensables para la larga vida del motor

Públicas, señor Guerra del Río y el abogado, don Antonio Montaner.

Hasta ahora se desconocen los datos del resultado de la votación en Barcelona-provincia.

LA COALICION ENTRE DERECHAS Y RADICALES

Toma cuerpo el rumor de que se llegará a una coalición electoral entre las derechas y el partido radical, para acudir a las elecciones en la segunda vuelta.

Hoy aparecieron en las calles céntricas de Madrid unos pasquines aconsejando a los electores voten una candidatura, que se rotula "Frente antimarxista".

Interrogados los elementos directivos de la Unión de Derechas, han negado que los pasquines se hayan puesto por orden de ellos, que hasta ahora nada tienen decidido.

También el señor Guerra del Río ha negado que sea obra de los radicales.

Ha dicho el ministro de Obras Públicas que tal coalición parece va a ser imposible, porque se opondrían a ello los elementos monárquicos dinásticos y tradicionalistas, y también los radicales, que no entablarán alianzas con los enemigos de la República.

EL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO

El sábado próximo llegará a Madrid el jefe del partido agrario, señor Martínez de Velasco, que seguidamente reunirá el comité de enlace, para tratar de la formación de la candidatura de derechas por Madrid.

EL SEÑOR AZAÑA NO SE PRESENTARA A LA SEGUNDA VUELTA

Se sabe que el señor Azaña no se presentará a la segunda vuelta por tener acta por Bilbao.

Aunque los socialistas hubieran visto con agrado que el nombre del señor Azaña figurara en su candidatura, tienen el propósito resuelto de ir solos a la elección, prescindiendo de coaliciones.

LO QUE DICE "EL SOCIALISTA"

"El Socialista" comenta la situación política con vistas a la segunda vuelta.

Insiste en que la coalición de radicales y derechas se está haciendo, aunque el acuerdo sea tácito.

Hace resaltar el hecho de que ningún periódico de la Unión de Derechas trate el asunto, no desmintiendo las declaraciones atribuidas a don Alejandro Lerroux.

UN COMENTARIO DE "HERALDO DE MADRID"

"Heraldo de Madrid" dice en su edición de esta noche, que evidentemente, las derechas han obtenido una victoria señalada.

Añade que los republicanos deben acostumbrarse a mirar la derrota cara a cara. Lo ocurrido, más que una victoria de las derechas, es el desastre de las izquierdas.

Declara que don Alejandro Lerroux fue el primer iniciador de restablecer la conjunción republicano-socialista, aprobándolo así el Consejo de ministros; pero no se llevó a cabo por los elementos nuevos del partido radical, llamados "Los Malditos", que se opusieron terminantemente.

LA CANDIDATURA DEL SEÑOR PUJOL

"Informaciones" desmiente que don Juan Pujol se proponga figurar en candidatura separada de la Unión de Derechas.

LA PRIMERA CREDENCIAL DE DIPUTADO

A las cinco menos cuarto de hoy se recibió en el Congreso la primera credencial de diputado extendida a nombre del candidato de Avila, don Nicasio Velayos.

Será ésta, por tanto, el que presidirá la sesión preparatoria del Congreso.

Más tarde se recibieron las demás actas derechistas por aquella provincia.

DECLARACIONES DEL SEÑOR LERROUX SOBRE LAS ALIANZAS ELECTORALES

La curiosidad que se ha despertado en Madrid por conocer la estructuración de las candidaturas para la segunda vuelta es enorme.

En definitiva se desconoce el acuerdo de los partidos que postularán por esta capital.

Los periodistas visitaron esta tarde al señor Lerroux.

Al preguntarle sobre los acuerdos que

hubiese adoptado el partido radical sobre coaliciones, les contestó que el Comité del partido había dado su conformidad para que sean los organismos provinciales quienes resuelvan las alianzas más convenientes en sus desmarcaciones respectivas.

Con respecto a Madrid se acordó esperar a conocer oficialmente el escrutinio de hoy.

Por mi parte—añadió el señor Lerroux—me inclino a que los radicales no presenten candidatura para la segunda vuelta.

Tengo un voto de confianza que me otorgó el Comité para resolver por mí mismo lo que crea pertinente, pero es mi deseo que lo resuelva él y a tal efecto he cursado citaciones para que se reúna mañana.

MADRUGADA

LO QUE DICE EL JEFE DEL GOBIERNO.—HABRA SEGUNDA VUELTA EN MADRID Y EN CATORCE PROVINCIAS

Madrid, 23.24.—El jefe del Gobierno permaneció durante toda la tarde en su despacho conferenciando con los ministros de Hacienda, Guerra y Gobernación.

A la salida dijo el señor Martínez Barrios a los periodistas que había tranquilidad completa en toda España.

Confirmó que habrá segunda vuelta en Madrid y en catorce provincias.

Lo interesante—dijo—es que aunque haya tres vueltas, se votará como en la primera, estando garantizados plenamente los derechos de los ciudadanos. El Gobierno será de nuevo mero espectador de la contienda.

Añadió que su deseo era de que no hubiese segunda vuelta, para evitar las perturbaciones que siempre produce la jornada electoral, aunque el Gobierno está dispuesto a mantener el orden riguroso.

Cree que la culpa de la segunda vuelta en Madrid está en haberse presentado una cuarta candidatura de izquierdas republicanas, que han distraído 20 mil votos.

Anunció el señor Martínez Barrios que mañana se reunirá el Comité ejecutivo del partido radical, en el domicilio del señor Lerroux, y que examinarán la situación.

Hay tres caminos a seguir—dijo el jefe del Gobierno—: buscar alianzas, ir solos o no ir. Ya veremos por cual de los tres se decide el partido radical.

Añadió que en las candidaturas que van a la lucha nuevamente por Madrid hay candidatos que tienen ya acta, como son los señores Gil Robles, Royo Villanova, Calvo Sotelo, Valiente, Lara, Maura y Azaña.

Terminó diciendo que las características electorales en Madrid están perfectamente dibujadas, no siendo difícil predecir el resultado. Lo que habrá que

saber es hacia donde se inclinarán los 80.000 votos radicales, aunque cree que en esta segunda vuelta habrá también retraimiento del cuerpo electoral.

¿SUCESOS EN BADAJOZ?

Por la tarde circularon en Madrid rumores de que habían ocurrido algunos sucesos en Badajoz.

Los periodistas se trasladaron inmediatamente a los Centros oficiales.

Consiguieron averiguar, por referencias facilitadas por las autoridades de Badajoz, que aunque existe cierto malestar que se ha producido como consecuencia del triunfo de las derechas, no ha surgido ninguna alteración de orden.

Parece que los rumores circulados obedecieron a que en el cuartel del Regimiento número 16 se descubrieron ciertos manejos entre cabos y sargentos.

Aunque no con seguridad se sabe que hay ocho complicados, que fueron detenidos y que se ha ordenado la apertura del sumario correspondiente.

El gobernador civil ha manifestado que el rumor carece de importancia, dando del asunto la siguiente versión: Algunos jefes militares sorprendieron reunidos a tres cabos con varios sargentos, ordenando su detención para averiguar de que trataban.

Se ha nombrado juez especial al comandante don Enrique Segura, que tomó declaración a siete cabos acusados de hallarse en inteligencia con elementos extraños.

El principal implicado es un cabo que presta servicio en dicho Regimiento procedente de la Brigada Disciplinaria destacada en Cabo Juby.

GRAVE DENUNCIA SOBRE SUPUESTAS CONCOMITANCIAS DE UN GOBERNADOR

También se ha sabido en Madrid que el jefe superior de policía en Tarragona se entrevistó con el comandante militar para denunciarle que el gobernador civil facilitaba armas a los elementos de la Esquerra.

Le preguntó si podía contar con las fuerzas del Ejército en caso de que algo ocurriera, pero el comandante le respondió que no podía movilizar un sólo soldado sin órdenes de la Superioridad.

El gobernador general de Cataluña, señor Selvas, ha quitado importancia al asunto, mas hoy se han observado grandes precauciones en Tarragona durante la reunión de la Junta del Censo.

El gobernador civil de Tarragona es pariente próximo del señor Maciá.

SE VA A FORMAR UN PARTIDO REPUBLICANO DE IZQUERDAS

Trátase de formar un partido republicano de izquierdas, agrupando en él a los elementos radicales socialistas independientes, Acción Republicana, Or-

ga, la Esquerra y los federales del señor Franchy y Roca.

El Directorio del nuevo partido estará presidido por el señor Azaña.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Al acudir los periodistas a última hora al Ministerio de la Gobernación les manifestó el señor Rico Avello que mañana llegará a Madrid una comisión de los Trabajadores de la Tierra, de Toledo, que tienen anunciada la huelga para el lunes.

El objeto del viaje es entrevistarse con el ministro de Trabajo, el que hace activas gestiones para buscar una solución al conflicto.

El señor Rico Avello desmintió los rumores de incidentes ocurridos en Tarragona, calificándolos de turbia procedencia.

Se le preguntó si el rumor era sobre un movimiento de tipo fascista, relacionado con la presencia del señor March en la frontera.

El ministro contestó que no pasaba nada y que ignoraba si don Juan March estaba en la frontera, porque 48 horas antes se hallaba en París.

LA SITUACION EN BARCELONA

Dicen de Barcelona que frente al cuartel de Astarazanas estalló un petardo, sembrando gran alarma.

Los centinelas, creyendo que se trataba de un atentado, hicieron varios disparos.

Por la tarde funcionó una estación de radio clandestina difundiendo noticias alarmistas y aconsejando al vecindario no salir a la calle, porque se iban a producir graves sucesos.

El gobernador general de Cataluña, señor Selvas, desmintió tales rumores, anunciando que ha ordenado se descubra la estación emisora para sancionarla.

ULTIMA HORA

Crisis del Gobierno francés

París, 24.2.—Al discutirse en la Cámara una enmienda al proyecto financiero, se planteó la cuestión de confianza.

Efectuada la votación, el Gobierno salió derrotado por 321 votos contra 247.

En vista de ello el Gobierno presentó la dimisión.

BOLSA DE MADRID

Table with 2 columns: Instrumentos and Precios. Includes Libras esterlinas, Francos Franceses, etc.

GRAN MERENDERO

CALE SAN LUCAS, TENERIFE. En este establecimiento se sirven selectos vinos del país con excelentes tapas. Buen trato y absoluta limpieza.

Comidas a todas horas, a precios económicos. Calle San Lucas, frente a los mazonos.

Furness-Houlder Argentine Lines, Limited

El rápido vapor inglés "Princesa" de 10.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el día 25 de noviembre con destino a Londres, con hueco disponible para 5 pasajeros de primera clase y 5.000 huacales sobre cubierta.

Agentes, Tenerife Coaling Co., Limited.

Atención, Señoras

El peluquero conocido por el Americano comunica a su distinguida clientela que la Peluquería Hispano Argentina, instalada en los altos del Bazar Colón, se ha trasladado por ampliación del negocio a la calle del Doctor Allart, número 45 (antes Sol).

Ondulación Permanente: 15 pesetas. Tintes americanos. TELEFONO 888.

Cabildo Insular

Establecimientos de Beneficencia ANUNCIO

Teniendo la Administración de estos Establecimientos que adquirir los artículos de inmediato consumo necesarios a los mismos para las atenciones del mes de diciembre próximo, se convoca por el presente anuncio a todos los comerciantes que deseen hacer ofertas, las cuales habrán de ajustarse a las condiciones que se hallan de manifiesto en las oficinas de los expresados Establecimientos, todos los días laborables, de tres a cinco de la tarde, hasta el día 29 del corriente mes.

Santa Cruz de Tenerife, 20 de noviembre de 1933.—El secretario-contador, Rafael Marrero Padilla.—El consejero-Inspector, Máximo Aca.

Advertisement for QUADRONAL tablets, featuring an illustration of a man on a bicycle and text: 'SIN DOLORES NI CANCANCIO SIEMPRE LLEGO AL FINAL A CAUSA DE HABERTOMADO LAS TABLETAS QUADRONAL'

Autor: don Felipe P. Siverio, REALEJO. (PREMIADO EN EL SEGUNDO CONCURSO ASTA S. A.)

Vapor para La Habana

SE AVISA A TODOS LOS SEÑORES EXPORTADORES, QUE EL VAPOR FRUTERO ALEMÁN, "RABAT", QUE TENIA ANUNCIADA SU SALIDA DE ESTE PUERTO PARA HOY, VIERNES, SALDRA MAÑANA, SABADO, A MEDIA NOCHE, ADMITIENDO TODA LA FRUTA QUE SE ENCUENTRE EN EL MUELLE ANTES DE LAS NUEVE DE LA NOCHE DEL EXPRESADO DIA DE SALIDA.

Agente: JACOB AHLERS.

Advertisement for COMPANIA TRASMEDITERRANEA, featuring an illustration of a steamship and text: 'ITINERARIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1933. SERVICIOS PENINSULA Y FERNANDO POO'

Itinerarios del mes de noviembre de 1933. Servicios Península y Fernando Poo.

Table with 3 columns: Salidas, Vapores, and Destinos. Lists shipping schedules for various routes.

SERVICIOS IN TERINSULARES

Para Santa Cruz de la Palma, días 1, 8, 15, 22 y 29, a las 20 h. Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián, Valverde, días 5 y 19, a las 20 horas. Para Santa Cruz Palma, Valverde y S. Sebastián, días 12 y 16, a las 20 h. Para S. Sebastián, Valverde, días 8 y 22, a las 24 h. Para Valverde, Ceño y San Sebastián, días 1 y 29, a las 20 h. Para Valverde, Restinga y San Sebastián, días 15, a las 20 h. Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabra, G. Tarajal, días 3, 10, 17 y 24 a las 24 horas. Para Las Palmas, G. Tarajal, P. Cabra, Arrecife, días 1, 8, 15, 22 y 29, a las 11 horas. Para Sur de Tenerife y Gomera (Comercial) días 1, 8, 15, 22 y 29, a las 3 h. Para Norte Tenerife, Santa Cruz Palma, Tazacorte, Saucos, días 11 y 25, a las 24 horas. Para Las Palmas y sus puertos menores, días 9 y 23, a las 24 h. Para Las Palmas y Africa, días 2, 16 y 30, a las 24 h. Para Las Palmas y puertos menores de Fuerteventura y Lanzarote, días 2, 16, 30, a las 24 h.

SALIDA DE TENERIFE PARA LAS PALMAS: Días lunes, jueves, viernes, sábados y domingos a las 24 h. Martes, a las 9 h. Miércoles, a las 11 h. Viernes, a las 12 h.

SALIDAS DE LAS PALMAS PARA TENERIFE: Todos los días a las 24 h y los miércoles por la tarde.

Advertisement for Norddeutscher Lloyd Bremen, featuring a logo and text: 'Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen'

y con trasbordo para Copen hagen, Stockolmo, Oslo etc.

SALIDAS DE VAPORES DURANTE EL MES DE NOVIEMBRE DE 1933

Table with 2 columns: Día and Vapores. Lists ship departures for November 1933.

Nota.—Estos buques admiten frutos para Rotterdam con trasbordo en Hamburgo al mismo tipo de flete.

NOTA.—Se avisa a los señores exportadores que la fruta tiene que estar muelle todos los viernes, antes de las 9 de la noche no garantizándose el embarque de la que llegue después de dicha hora.

Agente Oldenburg Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei JACOB AHLERS Marina, 31.—Teléfono 1.140

Agente Norddeutscher Lloyd (Servicio frutero) MANUEL CRUZ San José, 10.—Teléfono 1-100

JACOB AHLERS Sta. Cruz de Tenerife

AGENTE DE LAS COMPANIAS WORMANN-LINIE DEUTSCHE OST-AFRIKA LINIE HAMBURG-AMERIKA LINIE HAMBURG-BREMER AFRIKA-LINIE

SERVICIO FRUTERO DE LA "Linea Pinillos"

SERVICIO RAPIDO SEMANAL Y FIJO CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS Tenerife-Marsella-Génova-Casa blanca

Table with 2 columns: Salidas and Destinos. Lists weekly shipping schedules.

NOTA.—Los motores FURIA Y DARRO tienen cámaras para pasajeros de primera clase, y los motores EBBY Y SIL para pasaje de clase intermedia solamente.

Estos buques admiten frutos para París y cualquier otra plaza del interior de Francia y Suiza, cuyos frutos se trasladarán directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso aquellos cuyos despacho de Aduana debe efectuarse en Marsella.

En los viajes de retorno hacen las escalas de Génova, Marsella y Casablanca para tomar el pasaje y la carga que se presenten con destino a estas islas.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficina: Marina, 21.

OBSERVACIONES.—El vapor "Livadia" hace escala en Amsterdam el día 23 de noviembre. El vapor "Wameru" hace escala en Funchal. El vapor "Wadai" hace escala en Boulogne sur Mer y Southampton los días 21 y 22 de diciembre respectivamente para tomar pasajeros y correspondencia.

AGENTES DONDE ESTOS VAPORES CARGAN BREMEN: Hamburg-Bremer Afrika Linie (Lloydgebaude).—HAMBURGO: Woermann Linie A. G. (Afrikahaus). ROTTERDAM: F. A. Voig & Co. (Postfach 1158).—AMSTERDAM: Holland West-Afrika Lijn N. V. (Prins Hendrik-kade 34).—AMBERES: Wm. H. Müller & Co. (Rue de la Bourse 21).—LISBOA: Marcus & Harting Lda. (Rocio, 50).—FUNCHAL: Joao de Freitas Martins.